



Online lesen: [rundblick-rureifel.de/e-paper](http://rundblick-rureifel.de/e-paper)

# Rundblick RUREIFEL

STÄDTE:  
HEIMBACH, NIDEGGEN  
STADTTEILE:  
DÜREN-LENDERSDORF  
DÜREN-NIEDERAU  
GEMEINDEN:  
HÜRTGENWALD,  
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN  
BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT NIDEGGEN UND  
DER GEMEINDE VETTWEIB

18. Jahrgang

Freitag, den 22. September 2023

Woche 38

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Der Wasserkraft auf der Spur

Die „Jungen Alten“ hatten in Kooperation mit dem Wasserverband Rur-Eifel, dem RWE und der Rursee-Schiffahrt zum „Wassertag Eifel“ eingeladen - rund 120 Gäste kamen und staunten.



Im Jugendstilkraftwerk fanden die blank gewienerten Turbinen viel Anklang.

Haben Sie sich auch schon immer gefragt, wie es möglich ist, einen Staudamm sicher zu bauen? Die Teilnehmer der Expedition „Wasserstadt Heimbach“ wissen es jetzt: In einem einstündigen Vortrag erläuterte Jana Wirtz, Projektleiterin für Planung, Bau und Tragsicherheit beim Wasserver-

band Eifel-Rur, die immense Arbeit die erforderlich ist, um den Damm in Schwammenauel bruch-sicher zu machen.

Nach einem Überblick über die zahlreichen Talsperren in der Nordeifel und einer Rückschau auf den Bau der Rurtalsperre berichtete sie von den Arbeiten zur Ver-

stärkung der Hochwasserentlastungsanlage, die von März 2022 bis Februar 2023 in Schwammenauel durchgeführt worden sind. „Beeindruckend“, war das meist gehörte Wort nach ihrem mit zahlreichen Bildern und Grafiken gespickten Referat.

Fortsetzung auf Seite 5

egesagarten  
**PIRIG**  
Nideggens Gartencenter  
**Zierkürbisse**  
versch. Sorten u. Größen



ab **0,39 €**

[www.pirig-gartencenter.de](http://www.pirig-gartencenter.de)  
Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen  
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73

**Taxi-Krankenfahrten**  
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4  
52385 Nideggen  
**Nideggen • Heimbach  
Hürtgenwald • Kreuzau**

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

☎ (0 24 27)  
**90 10 90** ☎ 0151 - 43 116 950  
☎ 0174 - 690 10 90

**Pflegeteam  
Böhm** Ambulante  
Pflege

Beratungsbüro  
Team Hürtgenwald:  
0 24 29 / 90 13 17  
Team Nideggen:  
☎ 0 24 27 / 90 53 50  
[www.Pflegeteam-Böhm.de](http://www.Pflegeteam-Böhm.de)

**AUTOHAUSROEB**

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt  
Telefon 02474 / 1367 • [www.auto-roeb.de](http://www.auto-roeb.de)  
Mo. - Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr



**MLX**  
Polen, Pflaster und mehr

Mit uns Strom aufwärts - seit 16 Jahren!  
**Schnitzler-Elektrotechnik**

Computernetzwerk  
Elektroinstallatione  
Elektrobiologie  
Sat-Anlagen



Zum Fischbach 7  
52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29 / 90 33 38  
[www.schnitzler-netzwerktechnik.de](http://www.schnitzler-netzwerktechnik.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**





- Kreuz-Apotheke
- Sanitätshaus
- Schuhtechnik
- Orthopädie
- Hörgeräte Rund ums Ohr
- Optik Drehen

**Tel.: 02422-94000**

Hauptstraße 7-9 · 52372 Kreuzau



**Jennifer Heimlich**  
Logopädin

An der Garnbleiche 9-11  
52349 Düren  
**Tel.** 02421 5557862  
**Mobil.** 0171 6598056

info@na-logo-heimlich.de  
www.na-logo-heimlich.de

**KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung**

 **24 Stunden**    Tel. 02422.50 18 55

eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833



## Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

**Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten**

- individuell
- kompetent
- zuverlässig

- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen



seit  
1998



sehr gut  
Note: 1,0



# Tel.: 02426 - 901512


52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de  
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



LfK  
Landesverband  
freie ambulante  
Krankenflege  
NRW e. V.

- Samstag, 23. September**  
**Ahorn-Apotheke**  
Düren Gürzenich, Valenciener Str. 134 02421/968800
- Sonntag, 24. September**  
**Obertor-Apotheke**  
Düren, Oberstr. 9-13 02421/15736
- Montag, 25. September**  
**Anna-Apotheke**  
Düren, Wirtelstr. 2 02421/13008
- Dienstag, 26. September**  
**Zehnthof-Apotheke**  
Düren, Zehnthofstr. 58 02421/13566
- Mittwoch, 27. September**  
**Apotheke am Markt**  
Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5, 02427/1261
- Donnerstag, 28. September**  
**Markus-Apotheke**  
Düren, Zülpicher Str. 118 02421/505231
- Freitag, 29. September**  
**Hürtgenwald-Apotheke**  
Hürtgenwald, Kreuzstr. 44, 02429/7205
- Samstag, 30. September**  
**Burg-Apotheke**  
Nideggen, Zülpicher Str. 30, 02427/902244
- Sonntag, 1. Oktober**  
**Sonnen-Apotheke**  
Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34 02421/13678
- Montag, 2. Oktober**  
**Victoria-Apotheke**  
Kreuzau, Bahnhofstr. 8 02422/94080
- Dienstag, 3. Oktober**  
**Gertruden-Apotheke**  
Düren Birkesdorf, Nordstr. 44 02421/82430
- Mittwoch, 4. Oktober**  
**Kreuz-Apotheke**  
Kreuzau, Hauptstr. 7, 02422/94000




Hauptstraße 86  
52372 Kreuzau  
Telefon:  
**0 24 22 / 90 11 20**  
www.dasnasenzweirad.de

Sie sehen einfach besser!

Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!



## Gas Wasser Heizung

**Bernd Weyermann**



**Kundendienst** Im Herkesgarten 25  
**Reparaturservice** 52372 Kreuzau  
**Abflussreinigung**  
**Komme auch für** Tel.: 02422 / 32 37  
**Kleinigkeiten** Mobil: 0170 / 41 47 625

**Donnerstag, 5. Oktober**

**Apotheke am Markt**

Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5, 02427/1261

**Freitag, 6. Oktober**

**Schillings-Apotheke**

Düren, Gürzenich Schillingsstr. 42 02421/63920

alle Angaben ohne Gewähr

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

**Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter der Tel. 0180 5044 100,** und zwar

Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 7.30 Uhr

Mittwoch und Freitag/ Weiberfastnacht 13 bis 7.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester u. Rosenmontag 7.30 bis 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Öffnungszeiten der Zentralen ärztlichen Notfalldienstpraxis Ronstr. 30 (vor dem Dürener Krankenhaus) 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag 19 Uhr bis 22 Uhr

Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht 13 Uhr bis 22 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester, Rosenmontag 8 Uhr bis 22 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

## Wassergymnastik

Mit uns können Sie jetzt nach der Sommerpause wieder richtig durchstarten und sich für den Herbst fit machen!

**Kurse nachmittags & abends  
in Düren-Rölsdorf**

Jetzt anmelden unter:

**0 24 22 / 954 16 43**



Heike Fromeyer • Übungsleiterin für Wassergymnastik

[www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de](http://www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de)

## Der Pflegeprofi an Ihrer Seite



**SozialstationRak**

### Ambulante Pflege

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Pflegeberatung \$ 37,3
- ✓ Hauswirtschaft

### Tagespflege

- ✓ Kostenloser Probetag
- ✓ Fahrdienst
- ✓ Großer Garten

**Individuelle Pflege und Betreuung aus einer Hand  
Vertrauen Sie 50 Jahren Pflegekompetenz**

**0 24 27 – 90 96 97 8**



[www.seniorendomizil-rak.de](http://www.seniorendomizil-rak.de)



## HÖRWELT RUR

### FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

**Hörwelt Rur Langerwehe**  
Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
info@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Aldenhoven**  
Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Nideggen**  
Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
nideggen@hoerwelt-rur.de



### BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**0800 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. **DIESE SEITE** mit allen wichtigen Notrufnummern

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |



## Bürgerservice - Soziale Dienste

### Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:

Sprechstunden: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr und donnerstags 15.00 - 17.00 Uhr.

Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, Tel. 02427/ 6341.

### Schiedsamt Nideggen

Herr Gerald Fack,  
Tel. 02427/ 1686

### Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Herr Manfred Heinrichs,  
02427/ 6009

### Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, Tel. 02427/ 904263

[info@hospiz-rureifel.de](mailto:info@hospiz-rureifel.de),

[www.hospiz-rureifel.de](http://www.hospiz-rureifel.de)

Bürozeit: montags:

17.15 - 18.30 Uhr

### hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert -

Abenden, Commweg 8-10,

Tel. 02427/ 8142,

Bürozeiten: dienstags bis freitags

10.00 - 12.00 Uhr

E-Mail:

[hortus-dialogus@t-online.de](mailto:hortus-dialogus@t-online.de),

[www.hortus-dialogus.de](http://www.hortus-dialogus.de)

### Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2,

52349 Düren

Tel. 02421/ 56810

Internet: [www.vz-nrw.de](http://www.vz-nrw.de)

Giftnotrufzentrale

Tel: 0228-19 240 oder 287-33211

Fax: 0228-287-33278 oder - 33314

Email: [gizbn@ukb.uni-bonn.de](mailto:gizbn@ukb.uni-bonn.de)

### Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker: 0176/ 50087394.

### Anonyme Alkoholiker Eifelklinik

### Simmerath - Krankenpflegeschule,

freitags 19.30-21.30 Uhr. Jeden 1. Freitag im Monat offenes Meeting für Familienangehörige.

Kontaktaufnahme über 0157 85808967.

Kontaktaufnahme über 0157 85808967.

### Anonyme (kostenlose) AIDS-Telefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren, Bismarckstr. 16, 52351 Düren, Tel. 02421/ 22-1053330

### Anonyme Spurensicherung nach Sexualstraftaten

Tel. 0157 89300665

### Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und

0800/ 111 0 222

### WEISSER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch unter 0151/ 55164790 oder Opfer-

telefon: 116006

[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

### Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr





**Fortsetzung der Titelseite**

Der Vortragsraum des Wasserverbands war die zweite Station, die die Teilnehmer des „Wassertag Heimbach“ absolvierten. Das Bähnchen hatte sie von Heimbach nach Schwammenauel gebracht, von wo aus ein Spaziergang über den Staudamm zum Vortragsraum führte.

Anschließend ging es zu Fuß weiter durch das Feriendorf Dormio zum Jugendstilkraftwerk, wo Frank Winkens die Tore öffnete und den Gästen einen Besuch des riesigen Werkraums ermöglichte. Das Interesse war groß beim Anblick der blank gewienerten Francis-Turbinen, die 1905 in Betrieb genommen worden sind. Obwohl sie 1975 durch moderne Maschinen mit höherem Wirkungsgrad ersetzt wurden, sind sie noch immer das Prunkstück des Jugendstilkraftwerks, das sein Wasser aus der Urtsalsperre bezieht, die 110 Meter oberhalb des Kraftwerks liegt.

Nach Vortrag und Besichtigung war Geselligkeit angesagt. Die Musiker von „Jazz4u“ brachten Swing und Dixieland in die Runde. Reinhold Wagner spielte nicht nur Altsaxophon oder Posaune, er begeisterte auch mit seiner tiefen, sonoren Stimme. Der Trompeter Jochen Vosloh ist neu im Team, gewann aber schnell die Herzen der Zuhörer. Auch die Rhythmiker Armin Runge am Bass, Klaus Diemer mit

Gitarre oder Banjo und Peter Mischke am Piano waren in Hochform. Begeisterter Beifall war ihnen sicher.

Die Veranstaltung, zu der die „Jungen Alten“ in Kooperation mit dem Wasserverband Rur-Eifel, RWE und der Rurseebootfahrt eingeladen hatte, zählte rund 120 Besucher und endete in bester Stimmung. Damit konnte ein attraktiver Programmpunkt

*Ich nehme mir Zeit für Ihre Frisurenwünsche!*

**SALON MARLENE**  
 Friseurmeisterin Schwammenaueler Str. 39  
 Marlene Baumann-Vasbender 52396 Heimbach-Hasenfeld

**Damen- und Herren-Friseur** intercoiffure

Voranmeldungen unter: **0174-8901090** oder **02446-8095495**

der Veranstaltungsreihe „Stadt, Land, Fluss - Eifel erleben“ des Landschaftsverbands Rheinland erfolgreich abgeschlossen werden. ush/ Fotos: Ulrike Schwioren-Höger



„Jazz4u“ sorgte für gute Laune am See.

**Trachtenmode in der Heimbachhilfe**

Das Oktoberfest steht vor der Tür. Und die Heimbachhilfe feiert mit: Die Mitarbeiterinnen haben besondere Angebote für alle Trachtenfreunde ausgestellt. Kommen Sie und stöbern Sie: Es gibt Dirndl, Röcke, Blusen, eine Lederhose und andere Accessoires für ein zünftiges Fest.

**Außerdem im Sortiment:**

Die erste Herbst- und Winterkleidung ist da  
 Kinderbekleidung von Größe 50 bis 176  
 Bett- und Tischwäsche  
 Anzugskoffer und dazu passender großer Koffer  
 Dampfgarer von Braun - Marke Multiquick

Eierkocher für sechs Eier  
 Internetradio  
 Kinderfahrradsitz  
 Großes Kettcar  
 Puppenwagen  
**Achtung**, das ist wichtig: Die Heimbachhilfe nimmt keine Sommerkleidung mehr an. Die Herbst- und Wintersaison hat begonnen.  
 Die „Heimbachhilfe“ im Verein „Die jungen Alten Heimbach e.V.“ an der Hengebachstraße 108 ist montags von 14.30 bis 17.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Telefonisch ist die Einrichtung erreichbar über Inge Wergen, Telefon: 02446-3471, Marianne Schimang, Telefon: 3786 und Marja Schöller, Telefon: 02446-91010.

Online lesen: [rundblick.rureifel.de/ie-pager](http://rundblick.rureifel.de/ie-pager)

**rundblick RUREIFEL**

STADT: HEIMBACH, NIDEGGEN  
 STADTEIHEL: DÜREN-LENDERSDORF  
 DÜREN-NIEDERAU  
 GEMEINDEN: HÜRTGENWALD, KREUZAU, VETTERBACH  
 MIT NACHRICHTLICHEN BEKÄNNTMACHUNGEN  
 DER STADT NIDEGGEN UND DER GEMEINDE VETTERBACH

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**HALLO PRESSEPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSsystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Stadt Land Fluss - Landschaft (er)leben

### Hürtgenwald kocht

Am 30. September laden wir euch ein zu einem schönen Tag an der Freizeitanlage Bosselbach in 52393 Hürtgenwald-Vossenack! Beginn: 9 bis 10 Uhr (ganztägig) Hier mal ein kleiner Einblick in das, was geplant ist: Outdoor Cooking mit einfachen Mitteln auf dem Dutch Oven. Das Essen wird in der Gruppe zubereitet. Wir verbinden damit eine Wanderung mit Erzählungen zum Thema „Bäume in der Mythologie“ (Lisa Op den Kamp), erzählen Geschichten zum Wald und

bereiten typisches Essen aus der Region zu. Später gibt es Vorträge und Geschichten am Lagerfeuer (Monika Floss). Zwischendurch gibt es Spiele für Groß und Klein mit BABALU-Ronig.

**WICHTIG: Anmeldung unter [udo@helfende-haende-huertgenwald.de](mailto:udo@helfende-haende-huertgenwald.de) oder unter 02429/909523**

Es ist ein Kostenbeitrag von 20 Euro für Erwachsene und 15 Euro für Jugendliche (ab 15 Jahre) zu zahlen. Kinder sind frei. Parkplätze sind vorhanden.



Lecker



Was alles geht



Kochen über Feuer

## FREIE KAPAZITÄTEN

**ab sofort**

**für Hauswirtschaft & Betreuung**

**ab Pflegegrad 1 für Sie kostenfrei, auch für Selbstzahler**

**02421 4915877**

**Ich freue mich auf Ihren Anruf!**

[www.alltagsbetreuung-rur.de](http://www.alltagsbetreuung-rur.de)



Alltagsbetreuung an der Rur  
Sarah Körtge

## „Neuimker-Schulung“ der Imkergemeinschaft Hürtgenwald e.V.

Auch im neuen Bienenjahr 2024 bietet die Imkergemeinschaft Hürtgenwald e.V. wieder ihre „Neuimker-Schulung“ an. Ziel dieses Kurses ist es, ein grundlegendes Fachwissen für eine private Hobby-Imkerei zu vermitteln. Mit vier ganztägigen Theorie- und sieben kurzen Praxiseinheiten, welche dem Bienenjahr angepasst sind, ist es Teilnehmerinnen und Teilnehmern möglich, parallel zum Kursverlauf bereits eigene Bienenstöcke sicher zu bewirtschaften.

Der Kurs richtet sich an Bieneninteressierte aller Altersstufen, mit und ohne Vorkenntnisse. Im umfangreichen Lernangebot ist auch die separate Absolvierung des Fachkundenachweis Honig gemäß den Anforderungen des Deutschen Imkerbundes e.V. enthalten. Am Ende des Kurses erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein Zertifikat zum Nachweis ihrer Sachkunde. Nähere Informationen unter [www.imker-huertgenwald.de](http://www.imker-huertgenwald.de)



**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**



Service



Economy Service



**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

# LOKALES AUS DER GEMEINDE HÜRTGENWALD

## Wir wollen zünftig Schützenfest feiern

In Hürtgen wird wieder kräftig gefeiert!

Wir laden bereits heute zum **Schützenfest** und zur **Kirmes** in **Hürtgen**, vom 16. bis 18. September, recht herzlich ein. Der Kirmessamstag startet zum achten Mal unter dem Motto: „WIR wollen wieder SCHÜTZEN-FEST feiern“, **„Weiß-Blauer-Abend“** - Oktoberfeststimmung unter Freunden - mit Oktoberfestbier und zünftiger Musi und traditionelles Schützenfest. Alles an einem Wochenende zu der wir in diesem Jahr „Party Express Co-

logne“ verpflichtet haben. Diese spielt ebenfalls zum Schützenfest Montag auf. Im letzten Jahr hat diese Band den Saal super zum Schwitzen und in Stimmung gebracht. In diesem Jahr starten wir bereits samstags „Klassisch, Alpenländisch und Kölsch“ durch. Der Schützenfestsonntag steht fest im Zeichen der amtierenden Majestäten: Nach dem Hochamt wird Bambini Prinz Felix Steinbrecher zum Frühschoppen verabschiedet. Im

Festzug präsentieren sich Kaiserpaar Günther und Gisela Hieke und Jungschützenprinz Tim Schnettler mit seiner Prinzessin Paula, deren Adjutanten und unser neuer Bambini Prinz bzw. neue -Prinzessin. In Zusammenarbeit mit AC Music, die in der Region bekannten Top DJ's um Christian Ellinghoven und André Baumgarten, werden wir mit unseren Majestäten und Euch lieben Besuchern, den ganzen Abend über das Tanzbein schwingen.

Am Montag sollen unsere Kleinsten bei der Kinderbelustigung im Saal nicht zu kurz kommen. Unsere Jungschützen haben wieder einige tolle Spiele vorbereitet. Am Abend heisst es dann wir nehmen Abschied und freuen uns auf unsere neuen Majestäten und „Party Express Cologne“ Jetzt fehlt nur noch Ihr! Eure St. Kreuz Schützenbruderschaft Hürtgen 1871 e.V. für den Vorstand: Thomas Bergsch, stellv. Brudermeister

## Schock-Turnier in Brandenburg

Einzelpersonen und Vereine können um Pokale spielen

Am 30. September veranstalten die KG De Heed-Haase Brandenburg ihr erstes Schock-Turnier im Bürgerhaus Brandenburg, um 19.30 Uhr fällt der Startschuss. Teilnehmen kann jeder, für das Premiereturnier wurden 20 Startplätze angedacht. Anmeldungen sind bei Jérôme Gras (Whatsapp/SMS: 0176/64978878 oder Mail: j-gras@web.de) möglich, die Startgebühr beträgt 5 Euro. Sollte die Anzahl der Anmeldungen die vorhandenen Startplätze übersteigen, entscheidet der Eingangszeitpunkt der Anmeldung. Zusätzlich kann jeder Verein (Mai-

gesellschaft, Schützen, Karneval, Feuerwehr ect...) im Vorhinein einen Teilnehmer als Vereinsvertreter benennen. Dieser spielt dann ebenso für seinen Verein um den Pokal der Vereinsmeisterschaft. Selbstverständlich sind auch Zuschauer herzlich willkommen, der Thekenbereich ist geöffnet und es wird eine Kleinigkeit zu Essen angeboten. Zudem verzichten die Heed-Haase auf die Einnahmen aus dem Getränkeverkauf. Diese verbleiben beim Brandenberger Bürgerhaus, welches seit jeher von verschiedenen Vereinen und Bürgern genutzt wird. Weitere Infos auch unter [www.heed-haase.de](http://www.heed-haase.de)

## Veranstaltungen im Kloster-Kultur-Keller

**Sonntag, 1. Oktober**

11 Uhr / Hl. Messe in der Klosterkirche  
Franziskusweg 1  
52393 Hürtgenwald- Vossenack  
Spirituelles

**173. KLOSTERSONNTAG**

**Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Monschau**  
**Leitung: Uwe Gaeb**

Im Anschluss an die Hl. Messe gibt es in der Mensa wieder die leckere Klostersuppe und das Café Mäxchen bietet Kaffee und Kuchen an. Im Kloster-Kultur-Keller ist zudem die Ausstellung: „Feder, Tinte und Papier“ der Kalligrafin Margret Scheidtweiler zu sehen.

**Dienstag, 3. Oktober**

17 Uhr / 90 Min. / 12,50 Euro / ab 12 Jahre / im Palazzo Puppazzi  
Figurentheater  
Franziskusweg 1  
52393 Hürtgenwald-Vossenack  
Einlass ab 16.30 Uhr

**NUDO - FRANZ VON ASSISI**

**Transitus - Heimgang des Hl. Franziskus**

**Marionettentheater De Strippkes Trekker**

Das Marionettentheater De Strippkes Trekker zeigt eine Rückschau auf das Leben des Hl. Franziskus in sehr eindringlichen Szenen und Bildern. Br. Wolfgang Mauritz ofm schrieb den Text und Gerd Hachmer komponierte die einfühlsame und stimmige Musik. Im Anschluss an dieses Theaterstück laden die Franziskaner und die Puppenspieler zu einem Abendimbiss ins Café Mäxchen ein.

**Kartenverkauf- /vorbestellungen: Telefon: 02429 / 308 - 53** (mit Anrufbeantworter) **E-Mail: mail@kloster-kultur-keller.de** (mit Bestätigungs E-Mail)

**VVK-Stelle: BABALU-Ronig, Im Unterdorf 4, 52393 Hürtgenwald-Vossenack, babalu-ronig.de**



**Herbst-Markt**  
KUNSTHANDWERK, REGIONALES HANDWERK, DESIGN + KULINARISCHES  
**7. + 8. OKTOBER – SCHLOSS PAFFENDORF**  
BERGHEIM | Samstag + Sonntag 11–18 Uhr  
Eintritt: 5,- EUR / 2,50 EUR ermäßigt / Kinder bis 14 J. Eintritt frei  
[www.ewiando.de](http://www.ewiando.de)



## „Klein Chicago“

Senioren des Turnclubs Kreuzau besuchen den Dürener Grüngürtel



Senioren des Turnclubs Kreuzau im Dürener Grüngürtel, Foto: Turnclub

Die Senioren des Turnclubs Kreuzau wurden Anfang September von Barbara Simons Buttler vom Stadtmuseum Düren durch den Grüngürtel geführt. Auf Basis des 1892 erstellten Stadtentwick-

lungsplans sah der damalige Stadtbaurat Heinrich Dauer die Grüngürtelsiedlung zwischen der Eisenbahntrasse Köln-Aachen, der heutigen Schoellerstraße und der Kölner Landstraße vor. Die

ersten Wohnhäuser wurden 1914 in der Brückenstraße, der Fröbelstraße und am Freiheitsplatz errichtet.

Während vor dem Ersten Weltkrieg hauptsächlich Einfamilienhäuser entstanden, wurden nach dem Krieg mehrstöckige Wohnblocks errichtet. Diese Häuser an der Werderstraße, Freiheitsstraße, Goebenstraße und am Meiringplatz zeigen Architekturmerkmale des Expressionismus. Der Straßenzug Blücherstraße, der nach 1930 entstand, entspricht der Architekturauffassung des Funktionalismus. Es gibt somit verschiedene Hausformen in der Siedlung, aber alle Bauten wurden aus rotem Ziegelstein gemauert. Diese wurden vor Ort in einer Ziegelei hergestellt.

Bei der Bombardierung der Dürener Innenstadt im November 1944 blieb der Grüngürtel weitgehend verschont und hat bis auf

wenige Modernisierungsarbeiten bis heute seinen Charme als eigenständige Siedlung erhalten. Den Namen Grüngürtel bekam das Baugebiet, weil sich ein grüner Gürtel mit Bäumen und Gärten durch das Stadtviertel zieht. Volkstümliche Bezeichnung des Grüngürtels ist „Klein Chicago“. Dieser Name entstand nach dem Zweiten Weltkrieg und ist auf den Zusammenhalt und die familiäre Gemütlichkeit zurückzuführen. Andere Meinungen führen den Namen auf die damals hohe Kleinkriminalität in diesem Stadtviertel zurück. Das Lied vom Klein Chicago Ländchen wurde von der Mundartgruppe Zollhuus auf einer CD festgehalten. Die mitgewanderten „alten“ Dürener haben auf dem Rundgang Dinge erfahren, die selbst ihnen unbekannt waren. Alle Beteiligten sehen den Grüngürtel heute mit anderen Augen.

### Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN  
mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE-VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

### VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Tag der Deutschen Einheit) ziehen  
wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 40)  
**Freitag, 29.09.2023 / 10 Uhr**



**Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de**

# LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

## Billardclub Winden 1970 e.V. startet in die neue Saison

Windener Billardspieler jetzt in der 1. Landesliga aktiv

Nachdem die erste Saison 2022/2023 als Meister und damit Aufsteiger von der 2. Landesliga in die 1. Landesliga im Billardverband Niederrhein erfolgreich absolviert wurde, startet nun am 17. September die neue Saison eine Klasse höher in der 1. Landesliga mit einem Heimspiel gegen die Billardfreunde vom B.C. Neumühl.

So überragend die erste Saison für uns verlaufen ist, so wird es in diesem Jahr wohl schwerer, diesen Erfolg zu wiederholen. Aber nach den bekannten Vor-

gaben sollten wir uns in der 1. Landesliga etablieren können und mit dem Abstieg nichts zu tun haben.

Auch in diesem Jahr können wir aus einem Pool von elf Spielern zurückgreifen, die dann je nach Verfügbarkeit und Gegner von unserem Sportwart Jörg Undorf eingesetzt werden.

Für Interessierte hier die Termine unserer Heimspiele in der kommenden Saison.

17. September - 11 Uhr - BC Neumühl

7. Oktober - 14 Uhr - MBC Duis-

burg  
29. Oktober - 11 Uhr - BC ABG Xanten

2. Dezember - 14 Uhr - BSC Merzenich

16. Dezember - 14 Uhr - Bfr. Strekrade

10. Februar 2024 - 14 Uhr - Kölner BC

3. März 2024 - 11 Uhr - BSC Essen

23. März 2024 - 14 Uhr - CdBF Mönchengladbach

4. Mai 2024 - 14 Uhr - BC Hilden  
Zuschauer sind uns gerne willkommen. Der Eintritt ist frei.

**Schreinermeister**  
**HOLZPORTZ<sup>eK</sup>**  
Hans-Hubert Holzportz

Drovestr. 148a  
52372 Kreuzau  
Tel.: 02422/502646

[www.schreinerei-holzportz.de](http://www.schreinerei-holzportz.de)

Bahnhofstr.11 · Kreuzau  
Tel.: 02422 / 904545

**Wolfram**   
Stempel · Schilder · Folien

**Kfz- Beschriftungen**  
**Textildruck**  
**Tassen mit Fotodruck**

[www.guido-wolfram.de](http://www.guido-wolfram.de)

## Dorftrödel in Üdingen

Der Kapellenverein „Maria Hilfe der Christen“ organisiert einen Dorftrödelmarkt in Üdingen am Sonntag den 22. Oktober von 11 bis 17 Uhr. Im ganzen Dorf wird Nutz und Nippes ver-

kauft. Der Kapellenverein betreibt im Sport- und Vereinshaus einen Imbiss zugunsten der Kapelle.

Die Kapelle Maria Hilf ist an dem Tag geöffnet.

## Sommerkonzert: Liebeslieder

Am Sonntag, 24. September um 18 Uhr in der Kirche St. Urbanus, Winden

Der Frauenchor Cantabile singt in der Kirche Winden einen bunten Mix aus bekannten und neuen Liebesliedern.

Es werden z. B. „Für mich solls rote Rosen regnen“, „The Rose“, „Ich bete an die Macht

der Liebe“ und andere mehr dargeboten.

Wir laden Sie herzlich ein, unser Gast zu sein und sich an den Melodien zu erfreuen.

Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns.

**PRODUKTFOTOGRAFIE**

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)

**RAUTENBERG MEDIA**

**Rurtal Pflege** **Ambulanter Pflege- und Service-Dienst**

**Nierhoff**

**Unsere Leistungen:**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A  
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20  
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21  
Mobil: 01 79 / 93 57 863

[info@rurtal-pflege.de](mailto:info@rurtal-pflege.de)  
[www.rurtal-pflege.de](http://www.rurtal-pflege.de)



## Anmeldung der Schulneulinge

für das Schuljahr 2024/2025

Nach dem Schulgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (SchulG) in der zurzeit gültigen Fassung, werden zum 01. August 2024 alle Kinder, die bis zum 30. September 2024 das sechste Lebensjahr vollendet haben, schulpflichtig und sind von den Erziehungsberechtigten bis spätestens 15. November des Jahres, das dem Beginn der Schulpflicht vorausgeht, zum Besuch der Grundschule anzumelden.

Im Rahmen des Anmeldeverfahrens stellt die Schule fest, ob die Kinder die deutsche Sprache hinreichend beherrschen um am Unterricht teilnehmen zu können.

Kinder, die nach dem 30.09.2024 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schulfähigkeit).

Jedes Kind hat einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart in seiner Gemeinde im Rahmen der vom Schulträger festgelegten Aufnahmekapazität (§ 46 Abs. 3 Schulgesetz NRW). Die schulpflichtig werdenden und die auf Antrag einzuschulenden Kinder müssen bei der gewählten Grundschule angemeldet werden.

Vorab ist eine telefonische Terminvereinbarung mit dem Sekretariat der Grundschule Nideggen unbedingt erforderlich. Termine für die jeweiligen Grundschulstandorte des Grundschulverbundes Nideggen können für nachfolgende Zeiträume festgelegt werden:

**Anmeldetermine am Standort Schmidt, Nidegener Straße 6, 52385 Nideggen**

**Mittwoch, den 19.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Donnerstag, den 20.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Freitag, den 21.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Anmeldetermine am Standort Nideggen, Konrad-Adenauer-Straße 1, 52385 Nideggen**

**Montag, den 26.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Donnerstag, den 27.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Freitag, den 28.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Anmeldetermine am Standort Embken, St. Antoniusstraße 10, 52385 Nideggen**

**Montag, den 24.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Dienstag, den 25.10.2022 - 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Zusätzlich für alle drei Standorte besteht auch die Möglichkeit einer Terminvereinbarung am Standort Nideggen am:**

**Mittwoch, den 26.10.2022 - 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr.**

**Die Vereinbarung eines Anmeldetermins für alle Grundschulstandorte erfolgt vorab im Sekretariat der Grundschule Nideggen, jeweils montags bis freitags in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, unter der Telefon-Nr. 02427/9027400.**

Es handelt sich um reine Anmeldetermine.

An diesem Tag wird Ihnen der genaue Termin (Tag und Uhrzeit) zur Testung Ihres Kindes auf Schulfähigkeit (Schulspiel) genannt. Daher ist an den Anmeldeterminen eine Vorstellung Ihres Kindes **nicht** erforderlich. Für die Untersuchung beim Gesundheitsamt Düren erfolgt ein gesonderter Termin.

Die Erziehungsberechtigten bringen zum v.g. Termin bitte das Stammbuch/ die Geburtsurkunde und einen Nachweis zum Masernimpfschutz mit. Die Anmeldung muss von allen Erziehungsberechtigten unterschrieben werden. Sollte ein/e Erziehungsberechtigte/r den Termin nicht wahrnehmen können, ist es möglich, diese Unterschrift nachzureichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Schülerfahrkosten nach der Schülerfahrkostenverordnung nur übernommen werden, wenn der Schulweg zur nächstgelegenen Grundschule in der einfachen Entfernung mehr als zwei Kilometer beträgt. Daraus folgt, dass beim Besuch einer anderen als zu der Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart, vom Schulträger keine Fahrtkostenerstattung erfolgt.

Sollten Sie Ihr Kind an einer anderen Grundschule außerhalb des Stadtgebietes Nideggen anmelden, so bitte ich um Vorlage einer Anmeldebescheinigung der betreffenden Grundschule, da der Schulträger die Einhaltung der Schulpflicht zu prüfen hat.

Ich bitte um Beachtung der Hygienevorschriften bei Betreten des Schulgebäudes.

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister  
(Schmunkamp)

## Bauarbeiten zum Schmidter „SternenBlick“

Die Region rund um den Nationalpark Eifel ist recht dünn besiedelt und somit auch nicht unmittelbar durch Lichtverschmutzung betroffen, d.h. ein ungestörter Blick auf unseren Nachthimmel ist hier noch möglich.

Auch in Schmidt entsteht bis zum Herbst 2023 ein sogenannter „SternenBlick“ im Rahmen des Projektes „Unterm Sternenzelt - Eifel bei Nacht“ des Naturparks Nordeifel e.V. in Zusammenarbeit mit der Stadt Nideggen. Der „SternenBlick“ wird auf dem Aussichtspunkt „Zur der Schönen Aussicht“ eingerichtet.

Dafür muss die Zuwegung sowie der eigentliche Platz baulich so hergerichtet werden, dass zukünftig ein ungestörter Blick auf den Nachthimmel gewährleistet ist.

Die Bauarbeiten dazu haben begonnen. Der Aussichtspunkt „Zur Schönen Aussicht“ wird für die Dauer der Bauarbeiten nicht zugänglich sein.

Weitere Informationen zum Thema „SternenBlick“ finden Sie auch unter [www.sternenlandschaft-eifel.de](http://www.sternenlandschaft-eifel.de).

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister



Foto: Philipp Kastrup

## Ehrung unserer Sportlerinnen und Sportler

In diesem Jahr wurden die Sportler und Sportlerinnen, die in den vier vergangenen Jahren trotz der Corona-Pandemie durch ihre hervorragenden Leistungen auf sich aufmerksam gemacht haben, geehrt. Die Ehrung unserer Sportlerinnen und Sportler fand am 03.09.2023 im Rahmen der Laufveranstaltung „Lauf mal wieder mit in Schmidt“ auf der Sportanlage des TUS Schmidt statt.

Bürgermeister Schmunkamp und Albert Weimbs als Vertreter des Stadtsportverbandes ehrten unsere Sportler und Sportlerinnen für ihre erbrachten sportlichen Leistungen mit Urkunden und kleinen Präsenten.

Finn und Jana Niehsen wurden in der Disziplin Leichtathletik ausgezeichnet. Die beiden sind bei der Laufserie „Eifelcup“ die Ersten in ihrer Altersklasse geworden. Sie haben beide an 6 von 8 möglichen Läufen teilgenommen und haben in ihrer Altersklasse den 1. Platz erreicht. Der „Eifelcup“ ist eine Laufserie, die seit 30 Jahren durchgeführt wird.

Hubert Nießen hat 33 x in Folge das Sportabzeichen in Gold erfolgreich absolviert. Für diese außergewöhnliche Leistung wurde auch er mit einem Pokal geehrt. Die zu erbringenden Leistungen beim Sportabzeichen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination.

Bianca Wergen lief im Oktober 2022 den Kaisermarathon in Söll in einer Zeit von 05:51 h. Der Kaisermarathon ist Teil der „Tour de Tirol“. Es sind 42,195 km und 2345 Höhenmeter zu überwinden.

In Abwesenheit wurde Vanessa Rasemann für ihre besondere Leistung in der Disziplin Karate geehrt. Sie belegte den 2. Platz bei der Landes-



Foto: Stadt Nideggen - (v.l. Bürgermeister Schmunkamp, Flora Reibold, Bianca Wergen, Hubert Nießen, Jana Niehsen, Finn Niehsen, Albert Weimbs)

meisterschaft Karate in der Masterklasse.

Flora Reibold wurde für ihre sportlichen Erfolge in den vergangenen vier Jahren geehrt. Sie belegte im September 2022 den ersten Platz in ihrer Altersklasse bei den Mehrkampfmeisterschaften in der Region Südwest sowohl im Bereich Siebenkampf als auch im Bereich Vierkampf. Viele weitere Plätze auf dem Treppchen konnte sich die Sportlerin in den vergangenen vier Jahren im Bereich der Leichtathletik sichern.

Alle Geehrten haben sich in das Goldene Buch der Stadt Nideggen eingetragen.

## Rathaus Nideggen am Brückentag geschlossen

Alle Dienststellen des Rathauses Nideggen bleiben am **Montag, dem 02. Oktober 2023** (Tag vor dem Tag der Deutschen Einheit) geschlossen. Ab dem 04.10.2023 sind alle Dienststellen wieder telefonisch oder nach zuvor vereinbartem Termin erreichbar.

STADT NIDEGGEN  
Der Bürgermeister

## Blutspende in Schmidt am 22.09.2023

Die nächste Blutspende findet am Freitag, den 22. September 2023, in der Zeit vom 16.00 bis 19.30 Uhr in der Grundschule in Schmidt, Nideggener Str. 6 statt.

Bitte reservieren Sie sich einen Termin unter:  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de>

## Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen [www.nideggen.de](http://www.nideggen.de).

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 05.09.2023 - Bekanntmachung Einwohnerstatistik per 31.08.2023
- 05.09.2023 - Bekanntmachung Vorkaufsrechtsatzung für das Gebiet Schmittbüchel
- 07.09.2023 - Bekanntmachung Sitzung des Rates der Stadt Nideggen am 19.09.2023
- 15.09.2023 - Bekanntmachung Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses am 26.09.2023
- 15.09.2023 - Bekanntmachung Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 26.09.2023

STADT NIDEGGEN  
Der Bürgermeister

## Landesregierung NRW unterstützt Ehrenamt

Sie sind auf der Suche nach weiteren Angeboten für Engagierte?

Die Landesservicestelle für bürgerschaftliches Engagement ist die zentrale Anlaufstelle des Landes für Engagierte, Initiativen, Vereine und weitere zivilgesellschaftliche Organisationen aus allen Bereichen des Engagements.

Im Rahmen der Servicehotline und E-Mail-Beratung informiert die Landesservicestelle Engagierte und vermittelt entsprechende Angebote - insbesondere zu Fördermitteln und engagementbezogenen Rechtsthemen.

Darüber hinaus führt die Landesservicestelle kostenfreie Online-Infoveranstaltungen durch.

Weitere Informationen zu diesen und dem gesamten Angebot der



**Landesservicestelle**  
für bürgerschaftliches Engagement  
Nordrhein-Westfalen

Foto: Landesservicestelle für Ehrenamt NRW

Landesservicestelle sind im Engagement-Portal des Landes zu finden:

[www.engagiert-in-nrw.de/landesservicestelle](http://www.engagiert-in-nrw.de/landesservicestelle)

## Baumaßnahme: Dorfplatzerneuerung zur Steigerung der Aufenthaltsqualität in Schmidt

Der zentral im Stadtteil Schmidt gelegene Dorfplatz soll in seiner Funktion als Treffpunkt und Begegnungsort für die Gemeinschaft wiederbelebt werden.

Der Ausbau wird im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschützes“ mit Mitteln der Bundesrepublik Deutschland und des Landes Nordrhein-Westfalen mit einer Zuwendungssumme in Höhe von 210.800 Euro gefördert.

Aufgrund der Erarbeitung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes und des Masterplans für den Stadtteil Schmidt haben sich die Arbeiten nach hinten verschoben, um die Anregungen und Wünsche aus der Bevölkerung noch in die Planungen mit aufnehmen zu können.

Zu den jetzigen Maßnahmen gehören unter anderem die Erneuerung des nicht mehr verkehrssicheren Pflasters, die Ausstattung der Pergolen mit neuen Sitzbänken und einer Verschattung, eine Kräutermauer, die Ertüchtigung des Brunnens, ein interaktives Spielgerät für Kinder und Outdoor-Fitnessgeräte für Erwachsene und Senioren.

Darüber hinaus sind noch weitere Maßnahmen am Dorfplatz



in der Planung, welche allerdings teilweise aufgrund nicht ausreichender finanzieller Mittel vorerst zurückgestellt sind.

Die Maßnahmen sollen bereits am 25.09. losgehen und voraussichtlich acht Wochen andauern, abhängig von den Wetterbedingungen.

In diesem Zeitraum ist der Dorfplatz für die Öffentlichkeit ge-

sperrt. Einige kleinere Arbeiten können sich zwar über diesen Zeitraum hinaus erstrecken, dennoch kann der Dorfplatz dann schon wieder ge-

nutzt werden.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Lück unter Tel: 02427 809-39 oder [l.lueck@nideggen.de](mailto:l.lueck@nideggen.de) zur Verfügung.



Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

Ministerium für Heimat, Kommunales,  
Bau und Gleichstellung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## Diamantene Hochzeit der Eheleute Behrens



Foto: privat - v.l. Ernst-August Behrens, Bürgermeister Marco Schmunkamp, Ortsvorsteher Sigurd Nießen, Herr Bünten und Gertrud Behrens

60 Jahre sind Ernst-August und Gertrud Behrens aus Nideggen verheiratet und feierten am 30. August 2023 das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Zu diesem besonderen Fest stellten sich Bürgermeister Marco Schmunkamp und Ortsvorsteher Sigurd Nießen als Gratulanten bei den Eheleuten ein und überbrachten die besten Glückwünsche im Namen der Stadt Nideggen und des Landrates des Kreises Düren.

Die Gratulanten wünschten dem Jubelpaar noch viele gemeinsame gesunde Jahre, die viele sorgenfreie und harmonische Momente für sie bereithalten mögen.

## Thomas Irnich ist neuer Standesbeamter



Foto: Stadt Nideggen

Bürgermeister Marco Schmunkamp bestellte mit seiner Unterschrift auf der Ernennungsurkunde Thomas Irnich in diesen Tagen zum neuen Standesbeamten im Standesamtsbezirk Nideggen. Mit seinem erfolgreichen Abschluss des Ausbildungslehrgangs für Standesbeamte in Bad Salzschlirf hat sich Thomas Irnich für diese Aufgabe qualifiziert und verstärkt nun die Riege unserer Standesbeamten im Nidegger Rathaus.

Für die Erfüllung der vielfältigen Aufgaben eines Standesamtes ist es wichtig, genügend Standesbeamte vorzuhalten. Neben den Eheschließungen sind eine Reihe weiterer Aufgaben, wie etwa die Beurkundung von Geburten und Sterbefällen, Namensänderungen, Einbürgerungen etc., zu erledigen. Mit der neuen Ernennung stehen jetzt fünf Standesbeamte für die Aufgabenerledigung im Standesamt zur Verfügung. Thomas Irnich arbeitet bereits seit April dieses Jahres im Ordnungsamt der Stadtverwaltung und bekleidet dort das Amt u.a. des stellvertretenden Sachgebietsleiters.

**ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN**

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz.Druck.Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATER**  
**Andrej Vorster**

**FON** 02421 491-950  
**MOBIL** 0151 50900009  
**E-MAIL** a.vorster@rautenberg.media



## Mit Rehasport gegen Sarkopenie

Altersbedingter „Muskelschwund“ kann gestoppt werden

Der Begriff Sarkopenie wurde erst 1988 geprägt. Als Krankheit wurde der altersbedingte Muskelschwund von der WHO sogar erst 2016 anerkannt. Das Krankheitsbild umfasst nicht nur den biologischen Muskelabbau, sondern auch den Verlust von Muskelkraft bei älteren Menschen und die damit einhergehenden Einschränkungen.

Bis in das Jahr 2017 wurde die Diagnose Sarkopenie von Ärzten nur sehr selten gestellt. Neuere Studien allerdings belegen, dass schon im Alter zwischen 60 und 70 bis zu 13% Prozent aller Männer und Frauen betroffen sind. Über 80 ist dann schon jeder Zweite betroffen. Sarkopenie führt bei den Er-

krankten häufig zu Stürzen und den damit verbundenen Verletzungen. Eine der häufigsten Verletzungen stellt sicherlich der Oberschenkelhalsbruch dar. Aber auch Appetitlosigkeit und eine veränderte Körperhaltung gehören zu den Folgen des Muskelschwunds.

Noch rasanter als der Abbau der Muskelmasse schreitet allerdings der Verlust der Muskelkraft voran. Ab dem 60. Lebensjahr gehen jedes Jahr 3 Prozent Muskelkraft verloren. Aber dieser Prozess kann durch das richtige Training und eine gesunde Ernährung extrem verlangsamt werden. Denn neben einer eiweißreichen Ernährung befördert besonders fehlende körperliche Belastung die Ent-

stehung von Sarkopenie. Männer und Frauen sind von der Erkrankung gleich häufig betroffen.

Spätestens ab dem 60. Lebensjahr sollte die Sarkopenie- Prophylaxe beginnen. Besonders Krafttraining gilt als geeignet, der Entstehung von Muskelschwund entgegenzuwirken. Eine effektive und kostenlose Möglichkeit hierzu stellt der Rehasport dar. Denn wenn der Hausarzt oder der Orthopäde eine Verordnung ausstellt, werden die Kosten in der Regel von allen gesetzlichen Krankenkassen zu 100 Prozent übernommen.

Der Rehasport findet in der Gruppe statt und läuft unter der Aufsicht von qualifizierten

Fachtrainern, die sicherstellen, dass die Übungen korrekt ausgeführt werden. Auf Wunsch können die Rehasportspezialisten aber auch ein individuelles Training anbieten.

Für den Bereich Rureifel bietet der Verein Reha-Sport-Nideggen verschiedene Kurse an, die sich besonders mit der beschriebenen Erkrankung befassen.

Die Trainingsräume des Vereins befinden sich in Nideggen, im Gewerbegebiet, direkt über dem REWE-Markt. Dort besteht die Möglichkeit, unter der Telefonnummer 02427-905454 einen Termin für eine individuelle Beratung zu vereinbaren. Das Reha-Sport-Team freut sich auf Ihren Besuch.

## Ein Wochenmarkt für eine „Bauecke“



Foto: Stadt Nideggen

Die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Maria Goretti aus Nideggen haben am 7. September einen Vormittag lang wieder ihren Wochenmarkt am Rathaus in Nideggen aufgeschlagen.

An ihrem Stand boten sie unterstützt von ihren Betreuerinnen frisches Obst und Gemüse, selbstgebackenes Brot, Kekse und Kuchen, Marmeladen und Honig an.

Die Lebensmittel wurden durch die Eltern der Kinder gespendet.

Mit viel Freude und Einsatz haben die Kids ihre Waren an die

Passanten verkauft, handelten sie doch mit echten Produkten, führten echte Verkaufsgespräche und nahmen echtes Geld ein, um sich ihren Wunsch erfüllen zu können. Der erzielte Erlös aus dem „Markttag“ soll in die Anschaffung einer neuen „Bauecke“ für ihre Kita gesteckt werden. Eine solche Bauecke besteht aus vielen Bausteinen.

Das Spielen damit fördert die motorischen Fähigkeiten, das Greifen, Heben und Ablegen wird trainiert und die Konzentration und die Geduld geschult.

## Besuch der Klasse 6a im Rathaus in Nideggen

Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 6a der Sekundarschule Nideggen/Kreuzau haben am Mittwoch, 6. September einen spannenden Unterrichtsgang zum Rathaus in Nideggen gemacht. Dieser wurde von der Lehrerin Elvira Poppel im Rahmen des Faches Gesellschaftslehre zum Thema „Mitwirken in der Gemeinde“ organisiert.

Empfangen wurde die Klasse vom Bürgermeister Marco Schmunkamp, der ihnen viel über seine Arbeit, die Stadt Nideggen und die Kommunalpolitik erzählte.

Auch die vielen persönlichen Fragen der neugierigen Schülerinnen und Schüler, wie zum Beispiel nach Alter, Kinder und Familienstand wurden zufriedenstellend beantwortet.

Auf die Frage, ob er reich sei, antwortete Herr Schmunkamp mit einem Lächeln im Gesicht: Er sei reich, aber nicht reich an Geld oder Besitz, sondern reich im Sinne von glücklich, in all seinen Lebensbereichen, wie z.

B. gesund, Beruf, tolle Kinder. Im Standesamt beantwortete Herr Schmunkamp noch viele Fragen zu den Themen Trauung, Namensgebung und Ablauf. Ein Schüler stellte hier die spannende Frage, ob schon einmal ein Paar bei der standesamtlichen Trauung „Nein“ gesagt hätte. Dieser Fall ist laut Herrn Schmunkamp aber noch nie eingetroffen.

Nach dem Gespräch durfte die Klasse noch einen Blick hinter die Kulissen des Rathauses werfen.

So besuchten sie den Sitzungssaal und das Büro des Bürgermeisters. Hier konnten die Schülerinnen und Schüler noch einen Eindruck von seiner Arbeit gewinnen und Fragen über den Umbau des Freizeitbades in Abenden stellen.

Insgesamt waren sich die Schülerinnen und Schüler einig, dass der Besuch beim Bürgermeister ein tolles Erlebnis war, das ihnen einen neuen Blick auf ihre Heimatstadt eröffnet hat.

(Text: Elvira Poppel)

## Brauchtumpflege lebt weiter

Sieben Frauen gründen neuen Karnevalsverein und planen Festumzug in Nideggen am 11. Februar 2024.



„All zusamme fiere“ wir in Nideggen wieder Karneval!  
**Gründungsmitglieder v. l. n. r.:** Lisa Schatzberger (Schriftführerin), Tina Offermann (2. Vorsitzende), Dana Pohl (1. Vorsitzende), Vivian Wunder, Nadine Babel (Kassiererin), Heidi Mauel-Pick, Miriam Wunder.

Nideggen, 10. September - Sieben Frauen machen es sich zur Aufgabe, dem Karneval in Nideggen wieder neues Leben einzuhauchen und gründeten am 17. Juli NiKa, den Nidegger Karnevalsverein e. V. „Die Brauchtumpflege in Nideggen liegt uns am Herzen - besonders in der fünften Jahreszeit“, sagt Dana Pohl, 1. Vorsitzende des neuen Karnevalsvereins. Auf dem Nidegger Herbstmarkt am vergangenen Sonntag haben sich die neuen Jeckinnen erstmals vorgestellt und Gleichgesinnte, Neugierige sowie Skeptiker zum Austausch und Beitritt eingeladen. Die sieben Frauen, ob in und um Nideggen geboren, aufgewachsen, heimgekehrt oder zugezogen, eint ihre Verbundenheit mit der Stadt, ihren Bewohner:innen und vor allem die Freude am Brauchtum Karneval.

„Wir möchten gerne alle zusammenbringen, Talente bündeln und gemeinsame Sache machen. Tradition, neue Impulse und Diversität sollen bei uns im Karneval einen festen Platz haben“, be-

schreibt NiKa-Schriftführerin Lisa Schatzberger die Vereinsphilosophie.

Unter dem Motto „All zusamme fiere“ werden sie daher für den 11. Februar einen Karnevalsumzug in Nideggen organisieren. Wer mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen und erreicht den Verein unter [www.nika-karneval.de](http://www.nika-karneval.de), per E-Mail unter [hello@nika-karneval.de](mailto:hello@nika-karneval.de) oder via Instagram unter [nika\\_karneval](https://www.instagram.com/nika_karneval).



**Post an den Osterhasen kann man nach Osterhausen senden.**

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. Samstag im Monat Messe um 17.30, jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Hl. Messe oder Wortgottesdienst  
 Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel  
 Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags 9.30 Uhr  
 Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe

Wollersheim und Embken: jeden zweiten Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel

Muldenau: zurzeit keine Messe  
 Schmidt, St. Hubertus: samstags 19 Uhr

Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Düren Pfarrbezirk Kreuzau/ Nideggen

Gemeindehaus Kreuzau:  
 Heribertstr. 5, 52372 Kreuzau,  
 Tel 02422/ 8187

**Pfarrer:** Pfarrer Martin Gaevert,  
 Tel. 02421/ 2620689

**Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung.** Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter [www.evangelischegemeinden-dueren.de/gottesdienste](http://www.evangelischegemeinden-dueren.de/gottesdienste).



## Ganz @hr Hörakustik Meisterbetrieb

**Ihr Hörsysteme-Spezialist  
 am Zülpicher Tor in Nideggen.**

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

#### Ein kleiner Auszug:

- **Kostenfreier unverbindlicher Hörtest**
- **Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens audiosus**
- **Kooperationspartner der Firma Cochlear (Hörimplantate)**
- **Kostenfreies Probetragen von Marken-Hörsystemen**
- **Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme**
- **Hausbesuche nach Vereinbarung**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Zülpicher Straße 15 • 52385 Nideggen**

**Tel.: 0 24 27 - 73 89 589 • E-Mail: [ganz-ohr@gmx.de](mailto:ganz-ohr@gmx.de)**

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

**[www.ganz-ohr-service.de](http://www.ganz-ohr-service.de)**

## Geschichten in und um Nideggen

### Mord auf Burg Nideggen (Fortsetzung)

Die beiden Kontrahenten stehen sich kampfbereit gegenüber. Wer wagt den ersten Angriff mit dem Dolch? Der Herzog blinzelt. Der andere auch. Er ist Linkshänder! Wieso trägt er das herzogliche Wappen auf dem Wams und hat denselben Bart wie er? Da wird es deutlich: Der Herzog steht vor dem großen Ankleidespiegel. Der Gegner ist er selbst! Peinlich! Der Herzog grübelt über den bei Gernot gefundenen Gulden nach.

Wie kommt eine belgische Münze in das Jülicher Gebiet? Wer kommt daher? Niemand von den Bedienteten. Da fällt ihm etwas ein: Die Herzogin kommt doch aus Flandern! Kann ein solch ungeheurer Verdacht sein? Er lässt sie heimlich beobachten. Sie scheint nicht unglücklich zu sein darüber, dass das Geld fort ist. Stolz trägt sie die teure Robe. Sie hat sie nicht zurückgegeben. Eine Nachfrage beim Hofschneider ergibt: Die Robe ist voll bezahlt! Mit Jülicher Talern! Der

Herzog wird mit den Ergebnissen der Nachforschungen konfrontiert und stellt seine Frau zur Rede. Unter Tränen gesteht sie den Mord und den Diebstahl: Sie wollte doch die schöne Robe behalten! Mit dem Geld, das sie aus ihrer Heimat mitgebracht hatte, hat sie den Wächter bestochen, ihr zu helfen, das Geld aus der Truhe zu nehmen und als dieser unverschämt wurde, musste er aus dem Weg geräumt werden. Als er ihr den Rücken zuwandte, hat sie zugestochen, aber den Dolch stecken lassen, da sie diesen aus eigener Kraft nicht mehr herausziehen konnte. An das Bestechungsgeld hat sie nicht mehr gedacht. Der Herzog hielt Gericht über sie und sie entging der Todesstrafe nur wegen ihres reumütigen Geständnisses; sie wurde aber auf ewig und drei Tage in das strenge Kloster „Zur inneren Einker“ verbannt. Über den Verbleib der Robe aber ist bis heute nichts bekannt geworden.

Margot und Jochen Groß



Damenerker auf Burg Nideggen

## Auf die Türen - fertig - los!

### Einweihung der ersten Sportbox für Nideggen

Nideggen, 9. September. Bei strahlendem Sonnenschein wurde die lang ersehnte Sportbox für Nideggen auf dem Sportplatz, Ratherstraße eröffnet. Im Rahmen des Programms „ReStart - Sport bewegt Deutschland“ wurde diese für Nideggen beantragt. Sie ist eine von 150 durch den Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) geförderten Boxen.

In einer feierlichen Ansprache begrüßten der Bürgermeister Marco Schmunkamp und die Gesundheitslotsen aus Nideggen alle teilnehmenden Bürger\*innen und stellten die Möglichkeiten der Sportbox vor. „Jeder hat ab sofort die Möglichkeit die Inhalte der Sportbox bedarfsgerecht und kostenlos zu nutzen und so aktiv etwas für seine Gesundheit zu tun,

so Marco Schmunkamp.“ Die Stadt Nideggen hat mit der Sportbox ein weiteres Highlight für die Bewohner geschaffen, um die Bedeutung von Bewegung und Sport in der Gemeinschaft zu fördern. Durch den kostenlosen Zugang zu den Sportgeräten wird die Hemmschwelle deutlich gesenkt und es eröffnen sich neue Möglichkeiten, die eigene Fitness zu verbessern. Die Gesundheitslotsen von Nideggen sind stolz auf die Eröffnung der Sportbox und hoffen, dass diese zu einem beliebten Treffpunkt für Sportbegeisterte aller Altersgruppen wird.

Mit der Initiative möchten sie einen Beitrag zu einer gesünderen und aktiveren Gemeinschaft leisten und allen die Chance geben, sich sportlich zu betätigen. Die

Teilnehmer hatten anschließend die Möglichkeit sich aktiv in der praktischen Anwendung auszuprobieren. Neben der Anleitung durch die Gesundheitslotsen und Mitgliedern des Vereins athletix e. V., konnten die Teilnehmer auch wertvolle Tipps vom Sportprofi und Kapitän der SWD powervoleys Düren, Michael Andrei, erfahren. Herr Andrei ist der Einladung der Gesundheitslotsen gefolgt und hat den Tag aktiv mit begleitet.

Bei den Sportboxen handelt es sich um öffentliche, kostenfreie Verleiheangebote von Trainingsequipment, mit dem Menschen niedrigschwellig Sport im Freien treiben können. Über die Sportbox-App lassen sich Zeiten buchen, in denen die Fitness-Geräte

reserviert werden können. Zu dem Equipment gehören unter anderem Medizinbälle, Kettlebells und Springseile.

Die Eröffnung der Sportbox ist ein Paradebeispiel, wie animierende Lebensräume für einen aktiven und gesunden Lebensstil in unserer Gesellschaft geschaffen werden können und Gesundheit und Sportvereine mehr Sichtbarkeit in der Öffentlichkeit erlangen. Gesundheitslotse Dominic Middendorf warb abschließend nochmals für das Ehrenamt des Gesundheitslotsen in Nideggen. Interessierte Bürger\*innen, die für ein gesundes Nideggen stehen und mitgestalten wollen, sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Infos unter [gesundheitslotsen@nideggen.de](mailto:gesundheitslotsen@nideggen.de)

**Garagentore 02403 87480 graafen.de**

# Herbstpartie Burg Trips: Ein Fest für die Sinne

30. September bis 3. Oktober Herbstpartie Burg Trips in Geilenkirchen

Burg Trips öffnet ihre Tore für die jährliche Herbstpartie der Reno Müller Veranstaltungen GmbH & Co. KG - ein Fest, das die Schönheit der herbstlichen Jahreszeit zelebriert. Die Besucher erwartet ein Tag voller Inspiration, köstlicher Speisen und Getränke sowie musikalischer Unterhaltung. Die Herbstpartie auf Burg Trips verspricht einen Tag fernab vom Alltag für die ganze Familie. Die Herbstpartie findet am 30.09.-03.10. jeweils von 10-18 Uhr statt.

Programmhilights:

1. **Lifestyle-Markt:** Ein vielfältiger Markt mit handgefertigten Kunstwerken, Schmuck, Kleidung, Schö-nem für Haus & Garten und vieles mehr. Um nur einen Auszug unserer über 110 Aussteller zu nennen: Scheermann Düsseldorf mit individuellen Epoxidharztischen; handgefertigte Hüte von Hauptsache kostbar und für Blumenfreunde, z.B. Be-

cker Trends und Flowers mit Floristik und Deko. Hier können Sie einzigartige Geschenke für Ihre Lieben finden oder sich selbst verwöhnen.

2. **Kulinarische Köstlichkeiten:** Unsere Aussteller verwöhnen die Gäste mit einer breiten Auswahl an Leckereien. Von köstlichem Käse über Spitzenweine bis hin zu Feinkostprodukten - für jeden Geschmack ist etwas dabei.
3. **Live-Musik:** Genießen Sie die entspannte Atmosphäre der Burg Trips bei Live-Musik. Der Klavierspieler, Norbert Schulte, sowie der Saxophon Spieler Dennis Tiborc, sorgen für stimmungsvolle Klänge, die den Herbsttag noch unvergesslicher machen.
4. **Kinderaktivitäten:** Auch für die jüngsten Besucher gibt es jede Menge Spaß! Kinderschminken und der sprechende Elefant Jochen sorgen dafür, dass sich die Kleinen während des Festes bestens amüsieren.

## Adresse

Burg Trips (Anfahrt über Tripser Weg 11)

52511 Geilenkirchen

## Öffnungszeiten

Samstag bis Dienstag jeweils von 10-18 Uhr

## Eintrittspreis:

- Erwachsene: 10€
- Kinder bis 18 Jahren: Eintritt frei

## Parkplätze:

Parkplätze sind unmittelbar in der Nähe der Burg vorhanden. Die Anfahrt des Wiesenparkplatzes erfolgt über den Tripser Weg 11, 51511 Geilenkirchen. Folgen Sie der Beschilderung und den Einweisungen unseres Personals. Das Parken kostet 3€ pro PKW.

In der Nähe des Eingangs sind ausreichend Behindertenparkplätze vorhanden.

## Service:

Auf der Herbstpartie erwartet Sie ein umfangreicher Besucherservice. Ein Infopoint für Besucherfragen mit integriertem EC-Ser-

vice ist eingerichtet, der Depot-service ermöglicht das bequeme Abholen der Einkäufe am Depotzelt in Eingangsnähe mit dem PKW.

Wir laden alle herzlich ein, an dieser herbstlichen Veranstaltung teilzunehmen und einen unvergesslichen Tag auf Burg Trips zu verbringen. Erleben Sie die Magie des Herbstes vor dieser perfekten Kulisse.

## Für weitere Informationen und Presseanfragen wenden Sie sich bitte an den Veranstalter:

Reno Müller Veranstaltungen GmbH & Co. KG Bismarckplatz 14 47799 Krefeld Tel: 02151-594535 Fax: 02151-3256361  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Weitere Informationen

[www.herbstpartie-burg-trips.de](http://www.herbstpartie-burg-trips.de)

## Folgen Sie uns auch bei Social Media:

<https://www.facebook.com/RenoMueller>  
<https://www.instagram.com/reno.mueller/>

# Herbstpartie Burg Trips

Mit rund  
**110**  
Ausstellern



**Ticket 10,- € | Kinder frei**  
**Sa, So, Mo + Di 10 – 18 Uhr**

# 30.9. – 3.10.

GENUSS &  
KULINARIK

MODE &  
SCHMUCK

HAUS &  
GARTEN

KUNST &  
LEBENSART

**RENO MÜLLER**  
VERANSTALTUNGEN

[herbstpartie-burg-trips.de](http://herbstpartie-burg-trips.de)

# BESTATTUNGEN TRAUER

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

DIE LETZE RUHE FINDEN

DER LETZTE WEG  
IN GUTEN HÄNDEN...



**BESTATTUNGSHAUS  
Stefan Schmitz**

VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND NACHT  
ERREICHBAR!

Erledigung aller Formalitäten

**Tel. 0 24 24 90 16 16**

[bestattungen-stefan-schmitz.de](http://bestattungen-stefan-schmitz.de)

Bestattungen **Birekoven** **Tel. 02421 / 96 15 60**

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen ihnen die Hand und bieten  
**Hilfe - Unterstützung - Beratung**  
in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
auch über die Region hinaus.  
Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**

[www.birekoven.de](http://www.birekoven.de) • [info@birekoven.de](mailto:info@birekoven.de) • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

Bestattungen  

**Karl Breuer**

Dino Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: **(0 24 21) / 1 42 81**  
52349 Düren, Weierstraße 18

Filliale Kreuzau: **(0 24 22) / 73 93**  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)



**MIRBACH  
BESTATTUNGEN**

Langerwehe:  
**02423 90 11 02**

Birkedorf:  
**02421 4 86 79 79**  
*vormals Hannot & Gölten*

[www.bestattungen-mirbach.de](http://www.bestattungen-mirbach.de)



## Angehörigen die Last der Entscheidung nehmen

### Selbstbestimmte Vorsorge - die Bestattungsverfügung

Um Angehörigen im Falle einer schweren Krankheit die erforderlichen Entscheidungen zu erleichtern und damit der eigene Wille gewahrt bleibt, nutzen immer mehr Menschen eine Patientenverfügung. Um auch für die letzte Ruhe selbstbestimmte Vorsorge zu treffen, sollte man sich außerdem um eine Bestattungsverfügung kümmern.

### Erd-, Feuer- oder Sonderform der Bestattung

In der Verfügung lässt sich bindend dokumentieren, ob eine Erd-, Feuer- oder Sonderform der Bestattung gewählt wird und wo sie erfolgen soll. Viele Satzungen altergebrachter Friedhöfe schreiben vor, dass Gräber gepflegt werden müssen. Hier kann ggf. ein Friedhofsgärtner beauftragt werden. Ist in der Verfügung bereits ein pflegefreies Grab vereinbart, fallen nur Kosten zu Beginn der Nutzung an. Die Deutsche Friedhofsgesellschaft ([www.deutsche-friedhofsgesellschaft.de](http://www.deutsche-friedhofsgesellschaft.de)) bietet solche pflegefreien Grabstätten zum Beispiel als anonymes Rasengrab, als Bestattung im Blumenbeet und als Grabstätte im Ruhewald an.

### Details planen schafft Sicherheit

In der Bestattungsverfügung lässt sich aber noch viel mehr festlegen, zum Beispiel, ob eine Traueranzeige in der Zeitung erschei-

nen soll, wie man sich die Gestaltung der Trauerfeier vorstellt, ob die Beisetzung im großen oder kleinen Kreis erfolgen soll. Es kann auch eine Vertrauensperson, die bei Unstimmigkeiten entscheiden soll, benannt werden. Ggf. kann die Person sich auch über den Tod hinaus um ein geliebtes Haustier kümmern. Wichtig ist es, dass die Bestattungsverfügung möglichst handschriftlich festgehalten und nicht im Testament enthalten ist, da dieses erst Wochen nach der Beerdigung eröffnet wird.

### Über Kosten und Möglichkeiten informieren

Neben der Bestattungsverfügung stellt sich die Frage nach den Kosten. Empfiehlt es sich, Geld anzusparen, oder ist eine Sterbegeldversicherung sinnvoll? Jetzt schon ein Grab kaufen? Bestatter helfen, die Kosten und Bestattungsmöglichkeiten besser einzuordnen. Sie helfen auch, die Sterbegeldvorsorge so aufzubauen, dass bei einer eventuellen Altersarmut wegen Pflege das Sozialamt nicht auf dieses Geld zugreift. Auf der Internetseite der Deutschen Friedhofsgesellschaft finden sich viele weitere Informationen, darüber hinaus hilft die Bestatter-Datenbank, die deutschlandweiten Ansprechpartner zu finden. (akz-o)



Beerdigung im Blumengarten.  
Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

## BESTATTUNGEN TRAUER

# Wertvolles Gedenken an einen einzigartigen Menschen

## Erinnerungsdiamanten haben sich als Teil der Bestattungskultur etabliert

Das Leben jedes Menschen ist wertvoll und einzigartig. Angesichts der Bedrohungen durch die Corona-Pandemie ist dies vielen zuletzt wieder besonders bewusst geworden. Und so einzigartig wie der Mensch sollten auch der Abschied und die Erinnerung an ihn sein. Die Bestattungskultur in Deutschland befindet sich deshalb im Wandel und entfernt sich von alten Ritualen. Sie ist vor allem viel individueller geworden, immer mehr Menschen entscheiden sich etwa zu Lebzeiten für eine letzte Ruhe im Wald oder für eine Seebestattung. Ein ungewöhnlicher, aber etablierter Bereich der Bestattungskultur sind Erinnerungsdiamanten. Dabei wird ein Teil der Asche des oder der Verstorbenen zu einem Rohdiamanten gepresst und geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist das Verfahren nicht zulässig - in der Schweiz hingegen kann dies problemlos durchgeführt werden.

### Erinnerungsdiamanten aus Haaren als Alternative zur Asche

Mittlerweile ist die Asche nicht mehr die einzige Kohlenstoffquelle, die dafür genutzt werden kann. Überall dort, wo Erinnerungsobjekte aus Kremationsasche aus sozialen, rechtlichen oder familiären Gründen nicht möglich oder erwünscht sind, können Erinnerungsdiamanten aus Haaren eine Alternative sein. Dieses Verfahren wird beispielsweise vom Schweizer Unternehmen Algordanza durchgeführt, das seit 2004 Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren anbietet.

Auch bei den Diamanten aus Haaren können sich alle Beteiligten auf Rechtssicherheit in allen deutschen Bundesländern verlassen. Der zwischen vier und acht Monate dauernde Herstellungsprozess findet in der Schweiz statt und wird in jedem Schritt sorgfältig dokumentiert. Unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com) gibt es hierzu weitere Informationen. Wer an einem Erinnerungsdia-

manten interessiert ist, muss sich in Deutschland an ein lokales Bestattungsunternehmen wenden, der Anbieter kooperiert bundesweit bereits mit über 4.000 Bestattern.

### Die Urne bleibt unangetastet

Während bei der Produktion eines Erinnerungsdiamanten aus Kremationsasche etwa 500 Gramm benötigt wird, verbleibt die Urne beim Edelstein aus Haaren unangetastet. Haare bestehen zu etwa 51 Prozent aus Kohlenstoff. Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden mindestens fünf Gramm Haar benötigt. In einem ersten Schritt wird Kohlenstoff isoliert, gereinigt und aufgearbeitet. Im Anschluss wächst dieser unter hohem Druck und hoher Temperatur zu einem Erinnerungsdiamanten heran. Unter Einhaltung der geltenden Corona-Bestimmungen können sich Interessierte jederzeit ein Bild von der Manufaktur in der Schweiz machen. (djd)



Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden mindestens fünf Gramm Haare benötigt. Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten

## Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Hans-Hubert Holzportz

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten und der Bestattungsvorsorge.

Telefon  
02422/3518

[www.bestattungen-holzportz.de](http://www.bestattungen-holzportz.de)

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau



Astrid Holzportz

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM

## BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

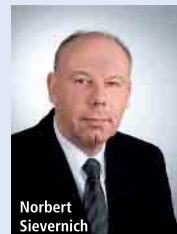


Jochen Schwarzenbacher

BERATUNG UND BETREUUNG

HELFE UND BEGLEITEN

VORSORGEN



Norbert Sievernich

Kreuzau  
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich  
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

[www.bestattungshaus-sievernich.de](http://www.bestattungshaus-sievernich.de)

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN BREUER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.  
Wir begleiten Sie.

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach  
[www.bestattungen-breuer.de](http://www.bestattungen-breuer.de)

Tel. 0 24 46 - 91 10 91

## Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

*Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.*

Rund um die Uhr für Sie erreichbar

**Begleitung im Trauerfall  
Planung und Vorsorge  
zu Lebzeiten**

Broichstr. 13  
52393 Hürtgenwald  
Telefon: 02429 - 1033  
Mobil: 01 71 - 206 11 76  
e-Mail: [bestattungen-ruland@t-online.de](mailto:bestattungen-ruland@t-online.de)



+++ Preise + Leistungen im Internet +++  
BBH Bestattung Jenni Maubach  
[www.rureifel-bestatter.de](http://www.rureifel-bestatter.de)  
Tel. 02425 - 90 99 88 0  
Tel. 02422 - 90 69 38 0

Nideggen – Heimbach – Kreuzau – Mechernich



## Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam durch die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß unter [www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de)

Auf diese Bekanntmachungen wird hier nachrichtlich hingewiesen:

- 06.09.2023 Bekanntmachung 1. vereinfachte Änderung Bebauungsplan Jakobwüllesheim „Ja-3“ Sportplatz, hier: Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 und 3 BauGB
- 18.09.2023 Bekanntmachung zur Anmeldung von Schulneulingen für das Schuljahr 2024/2025

## Workshops Hochwasserschutz

im November 2023 an vier Standorten

Liebe Bürgerinnen und Bürger, nach dem Hochwasserereignis im Juli 2021 haben die von der Hochwasserkatastrophe betroffenen Kommunen gemeinsam mit dem Erftverband (EV) eine Kooperation zum Interkommunalen Hochwasserschutz initiiert. Zur nachhaltigen Verbesserung des technischen Hochwasserschutzes im Einzugsgebiet der Erft und seiner Nebengewässer müssen lokale Gegebenheiten und regionale Gebietseigenschaften in den Schutzkonzepten Berücksichtigung finden. Um eine ganzheitliche Betrachtung der Hochwasserschutzsituation zu gewährleisten, ist eine kommunale Betrachtung des aktuellen Ist-Zustands notwendig. Dabei sind lokale Akteure und deren Erfahrungen aus vergangenen Hochwasserereignissen in den Prozess einzubinden. Die Erstellung des kommunalen Hochwasserschutzkonzeptes für die Gemeinde Vettweiß startete im August 2023 und soll über die nächsten drei Jahre mit Beteiligung der Öffentlichkeit laufen.

Zentral ist hierbei die Beteiligung der betroffenen Bürgerinnen und Bürger und sonstiger lokaler Akteure. Ihre Erfahrungen beim Starkregen- und Hochwasserereignis 2021 sollen bei der Erarbeitung des Konzeptes eingebunden werden und sind von großer Bedeutung bei der Datenerhebung durch das Ingenieurbüro.

Aus diesem Grund laden die Gemeinde Vettweiß und der Erftverband zu mehreren Bürger-Workshops in verschiedenen Orten der Gemeinde Vettweiß ein:

**Am Donnerstag, den 09.11.2023 um 18.00 Uhr**  
in der Alten Schule in Soller, Marienstr. 5-7  
für die Ortslagen Soller, Froitzheim/Frangenheim und Ginnick

**am Montag, den 13.11.2023 um 18.00 Uhr**  
in der Bürgerhalle in Disternich, Kreuzstr. 10  
für die Ortslagen Disternich, Sievernich und Müddersheim

**am Donnerstag, den 16.11.2023 um 18.00 Uhr**  
in der Bürgerhalle in LUXHEIM, Nikolausstr. 32  
für die Ortslagen LUXHEIM, Kelz und Jakobwüllesheim

**am Montag, den 20.11.2023 um 18.00 Uhr**  
in der Bürgerbegegnungsstätte in Vettweiß, Gereonstr. 14  
für die Ortslagen Vettweiß/Kettenheim und Gladbach

**Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.**

Ihre Mithilfe ist entscheidend und richtungsweisend für die Erarbeitung eines wirksamen Hochwasserschutzes in der Gemeinde Vettweiß. Ich freue mich auf ein zahlreiches Erscheinen und Ihre konstruktive Mitarbeit.

Mit herzlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Joachim Kunth



Logo Erftverband



Wappen Gemeinde Vettweiß

## Neuer Mitarbeiter im Bauhof

Philipp Körfgin verstärkt seit Anfang des Monats September 2023 das Team des Vettweißer Bauhofs. Bürgermeister Kunth begrüßte ihn im Rathaus der Gemeinde Vettweiß und hieß in herzlich willkommen. Der 26-Jährige freut sich auf seine neuen Aufgaben und schätzt besonders die Vielseitigkeit seiner Tätigkeit. Aktuell steht für ihn und seine Kollegen viel Arbeit bei der Grünflächenpflege an. Die Kolleginnen und Kollegen der Gemeinde Vettweiß wünschen einen guten Start und alles Gute für den neuen Job.



v.l.n.r. Bürgermeister Joachim Kunth, Philipp Körfgin

## Dienststellen geschlossen!

Am Montag, dem 02. Oktober 2023, ist das Rathaus geschlossen.

An diesem Tag können keine Termine angenommen werden.



Dienststellen geschlossen

## Eiserne Hochzeit

Am 27. September 2023 feiern die Eheleute Wilhelm und Elisabeth Fuchs, Broichstraße 15, 52391 Vettweiß, das Fest der „Eisernen Hochzeit“. Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.  
Joachim Kunth  
(Bürgermeister)

**ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN**



## Obstbaumbestellung bei der Biologische Station

Wie jedes Jahr bietet die Biologische Station Düren auch in diesem Jahr wieder ihre Obstbaumbestellung an. Die Hochstämme kosten in diesem Jahr 29 Euro und die Halbstämme 23 Euro. Bestellungen werden bis zum 29. September angenommen.

In erster Linie werden alte Obstsorten angeboten. Die alten Sorten sind teilweise auch für Allergiker geeignet, da sie mehr Polyphenole enthalten. Diese sind aus den modernen Sorten heraus gezüchtet. Apfelsorten wie Prinz Albrecht von Preußen, Eifler Rambur und Goldparmäne können auch von vielen Allergikern gegessen werden.

Die Hochstämme kosten in diesem Jahr 29 Euro und die Halbstämme 23 Euro, jeweils inklusive MwSt. Der Unterschied in Hoch- und Halbstamm besteht im Kronenansatz, dem Übergang von Stamm zur Krone. Bei

den Halbstämmen liegt der Kronenansatz zwischen 1,40 Meter und 1,60 Meter und beim Hochstamm zwischen 1,60 Meter und 2 Metern. Bei den angebotenen Bäumen liegt der Ansatz bei den Halbstämmen um die 1,50 Meter und bei den Hochstämmen bei ca. 1,80 Meter, wobei die Höhen je nach Wuchs variieren.

Die Bäume werden wurzelnackt geliefert. Die Lieferung erfolgt Ende November / Anfang Dezember wahlweise nach Nideggen an die Biostation oder nach Linnich zum Bauhof.

Einen Überblick über die vorhandenen Sorten finden Sie bei uns auf der Homepage unter Projekte - Obstwiesen - Obstbaumbestellung.

Bestellung unter 02427 / 94987-17 oder per Mail an alexandra.schieweling@biostation-dueren.de. In allen



Die Rote Sternrenette ist eine alte Apfelsorte und wird dunkelrot.

Fragen zur Obstbaumbestellung hilft Alexandra Schieweling unter 02427/94987-17 gerne weiter.

**Athena's**  
Hair Trend Salon

Am Hallenacker 5  
Vettweiß-Disternich  
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855  
Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung

## 25 Jahre Kinderbörse

### Große Herbst-Kinderbörse in Vettweiß-Gladbach

Am Samstag, 23. September und Sonntag, 24. September, veranstaltet die IG Kind und Jugend Gladbach wieder ihre große Herbst-Kinderbörse in der Festhalle Gladbach (600 Quadratmeter).

Angeboten werden Babyartikel, Kinder- und Jugendkleidung, Bücher, Spielzeug, Kinderwagen, Fahrräder und vieles mehr. Geöffnet ist die Börse am Samstag von 14 bis 17 Uhr. Schwange-

re erhalten gegen Vorlage des Mutterpasses schon ab 13 Uhr Einlass. Eine Begleitperson aus dem direkten Familienkreis ist zugelassen.

Mit einem großen Kuchenangebot sorgt unser Cafeteria-Team für das leibliche Wohl.

Sonntags ist die Börse nochmals von 11 bis 13 Uhr geöffnet.

Weitere Infos finden Sie auf der Webseite:

<http://igkijuboerse.npage.de/>



**Königsberger Express**

**Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.**

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

**ABO-BESTELLUNG**  
FON +49 (0) 2241 260-380  
FAX +49 (0) 2241 260-339  
[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)

**Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf**

### ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Straße / PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement \_\_\_\_\_

**Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.**

Bezogene Bank \_\_\_\_\_

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug \_\_\_\_\_

## Erntedankmesse der GdG Nörvenich-Vettweiß

Am Sonntag, 1. Oktober, feiert die GdG Nörvenich-Vettweiß um 10.30 Uhr eine gemeinsame Erntedankmesse in der Pfarrkirche St. Gereon, Vettweiß. Gleichzeitig begeht die GdG Nörvenich-Vettweiß in dieser Erntedankmesse das „Silberne Priesterjubiläum“ von Pfarrer Gerd Kraus. Nach der Messe lädt der GdG-Rat Nörvenich-Vettweiß zu einem Imbiss ins Pfarrheim Vettweiß (Schulstr. 3) ein. Schon jetzt wünscht der GdG-Rat bei Suppe und Getränken allen eine schöne Zeit und ein gutes Beisammensein.



Kirche Vettweiß

## Kulturlesezeit am Sonntagnachmittag in Kelz

Vera Splinter stellt ihr Buch „Einmal Vesuv und zurück“ vor

Im Sommer 1954 begibt sich der Schreinergereselle Hubert Salentin auf eine einjährige Wanderung. Neben dem Vorhaben sich beruflich weiterzuentwickeln, treibt ihn vor allem der Wunsch an, etwas von der Welt zu sehen.

Beim Start gibt es keine festgelegte Route oder Ziele und so gelangt er auf seinem Fahrrad über die Alpen bis zum Vesuv am Golf von Neapel.

Huberts Familie, seine Freundin Gerta und der Freundeskreis nehmen regen Anteil an diesem Vorhaben, wie ein umfangreicher Briefwechsel belegt.

Diese Briefe, ein Reisetagebuch und zahlreiche alte Dokumente bilden die Basis für die Rekonstruktion der Reise. Ergänzt werden sie durch Gespräche mit Hubert, seiner Frau Gerta sowie seinen Geschwistern. Das Buch nimmt den Leser mit auf Huberts abenteuerliche Reise. Es gibt Einblicke in das Leben der Menschen in den 50er Jahren, eine Zeit mit eigenem Charakter.

Die Autorin Vera Splinter ist Diplom Oecotrophologin und seit 1999 auf Ernährungstherapie spezialisiert. Sie arbeitet freiberuflich in Neuss und bietet Einzelberatungen, Vorträge und Seminare an.

Es ist ihr ein Anliegen, die Geschichte ihrer eigenen Familie zu recherchieren und für die Nachwelt zu erhalten. Das bereits vorliegende Lese-Backbuch „Die Hefeteig-Philosophie, mit den besten Familienrezepten und Erzählungen über die Bäckerinnen führt in die Backtradition der Familie ein.

Die Lesung findet am 5. November im Kulturhaus Kelz, Michaelstr. 35, 52391 Vettweiß statt. Beginn ist um 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Reservierungen unter: Dagmar Hofmann, Tel. 02422 / 90 42 118 oder kultur@kelz-nrw.de

Text: Vera Splinter, Dagmar Hofmann



Bild: privat

## Informationsangebote am Gymnasium Kreuzau

Das Gymnasium der Gemeinde Kreuzau stellt sich vor und lädt die Grundschülerinnen und Grundschüler sowie ihre Eltern herzlich ein zu einer aufregenden Workshopwoche:

Nach den Herbstferien, in der Woche von Montag, 23. Oktober, bis Freitag, 27. Oktober, können die Schülerinnen und Schüler im Rahmen von zahlreichen kreativen, sportlichen und spannenden Workshops jeweils zwischen 15 und 17.30 Uhr in kleinen Gruppen die Schule und die neuen Schulfächer kennenlernen. Auf der Homepage des Gymnasiums [www.gymnasium-kreuzau.de](http://www.gymnasium-kreuzau.de) werden die Workshops Ende September vorgestellt, aus denen sich die Schülerinnen und Schüler verschiedene Kurse aussuchen, die sie gern besuchen wollen. Ein Workshop dauert in der Regel 75 Minuten. Im Anschluss besteht die Möglichkeit einer Schulbesichtigung. Die Eltern sind während der Zeit der Workshops in der Mensa zu einer Tasse Kaffee und zum Gespräch eingeladen.

Wir bitten um vorherige Anmeldung per E-Mail unter der Adresse [grundschulworkshops@gymnasium-kreuzau.de](mailto:grundschulworkshops@gymnasium-kreuzau.de). Man kann sich auch zu mehreren Workshops anmelden. Die Teilnehmerzahl der einzelnen Workshops ist aus organisatorischen Gründen begrenzt. Wir gehen davon aus, dass der Wunsch, der als erstes in der „Wunschliste“ steht, auch der Favorit ist. Anmeldeschluss ist Sonntag, 15. Oktober, danach erhalten die Schülerinnen und Schüler per Mail Bescheid, welche(n) Workshop(s) sie besuchen können.

Die Schüler der Grundschulen aus dem Einzugsgebiet des Gymnasiums erhalten einen Informationsflyer des Gymnasiums, in dem die Workshops ebenfalls aufgeführt werden. Die Eltern sind zu einer Informationsveranstaltung ins Forum des Gymnasiums eingeladen: Am Donnerstagabend, 26. Oktober, um 18 Uhr. Hier informieren Sie Herr Engelmann, der Schulleiter, und Frau Rubel, die

Leiterin der Erprobungsstufe, gern über den gymnasialen Bildungsgang und das Leben und

Lernen an unserer Schule. Im Anschluss an den Vortrag haben Sie Gelegenheit, mit älteren

Schülerinnen und Schülern sowie Lehrerinnen und Lehrern ins Gespräch zu kommen.





## Praktische Ordnungshüter in der Küche

Den besonderen Reiz einer modernen Lifestyle-Wohnküche machen viele Dinge aus: zum Beispiel ihr attraktives, vorwiegend elegant-griffloses Design sowie die Ausstrahlung und Emotionen, die sie bei ihren Bewohnern und Gästen hervorruft. Der exquisite Zusammenklang spannender Farbstellungen, hochwertiger Werkstoffe und die damit verbundenen haptischen Erlebnisse. Der assistierende Hightech der Einbaugeräte. Und ein bis ins kleinste Detail perfektioniertes Zubehör. Manches davon unsichtbar hinter den schönen Möbelfronten kaschiert wie die vielen praktischen Ordnungshüter, die das Leben so viel einfacher und angenehmer machen. „Eine schöne und gut geplante Lifestyle-Wohnküche macht vie-

le Jahre lang Freude“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. Wie gut sie geplant ist, zeigt sich an vielen Details, beispielsweise bei der Wahl der Schrankausstattungen. „Daran sollte nicht geknauert werden“, empfiehlt Volker Irle. Einerseits erhöhen sie deutlich spürbar den täglichen Arbeits- und Wohnkomfort. Andererseits sollten sich der Stolz und die Freude, die man beim Anblick seiner Wunschküche empfindet, auch einstellen, sobald man hinter die attraktiven Möbelfronten blickt: durch eine entsprechende Innenausstattung - als ästhetische und wertige Fortsetzung des schönen Äußeren. Zugleich ist sie praktisch, Ordnung schaffend, hoch funktional und komforta-

bel. Die individuellen Wahlmöglichkeiten hierbei sind mannigfaltig.

Wird beispielsweise ein klares, minimalistisches Wohndesign bevorzugt, so lässt sich das Gros der Einbaugeräte und des Küchenzubehörs von den Planungsspezialisten hinter geschlossenen Grifflos-Fronten verbergen. Das gesamte Innenleben mit den praktischen Ordnungshütern tritt dann nur zum Kochen in Erscheinung.

Ansonsten machen sie sich wieder unsichtbar. Ist optische Transparenz hingegen erwünscht, dann stellen repräsentative Vitrinenschränke eine interessante Option dar - mit dunkel, leicht getöntem oder klarem Glas und dimmbarer Beleuchtung. So lässt sich bereits von außen auf einen Blick er-

kennen, was darin gut übersichtlich eingeordnet ist. Je nach Höhe der Einbau-Vitrinenschranke können hinter dem halb- oder volltransparenten Glas noch zusätzliche Innenschubkästen eingeplant werden, in denen hingegen ein Teil der Küchenutensilien unsichtbar verstaut wird. Groß ist die Freude, wenn beim Öffnen der Auszüge und Schubkästen alles schön geordnet zum Vorschein kommt. Individuell und rutschfest organisiert anhand eines der vielen gut durchdachten Innenorganisationssysteme in edlem Echtholz, Holzdekor, Metall oder Kunststoff. Ob als kompletter Besteckeinsatz mit fest vorgegebenen Einteilungen oder mit flexibel organisier- und versetzbaren Ordnungselementen - darüber entscheidet der persönliche Ge-

### Gartengestaltung Gerd Schmitz Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Wurzelfräsung

Bachstraße 5      Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
52372 Kreuzau      Mobil: 01 76 - 960 069 54

### Straßen- und Tiefbau

F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen  
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen

Rollladen • Markisen • Fenster • Haustüren • Vordächer  
Rolltore • Vertikalstore • Jalousien • Rollos • Fallstore  
Wintergartenbeschattung • Insektenschutz

#### Betrieb und Ausstellung:

Im Buschhofen 5a  
52393 Hürtgenwald-Kleinhaus

Telefon (0 24 29) 10 94  
Telefax (0 24 29) 27 39  
Willibert.mueller@gmx.de  
www.willibert-mueller-e-k.de



**Willibert Müller e.K.**

Inh. Bernd Müller  
viel mehr als Rollladen  
und Markisen



Die wichtigsten Gewürze unmittelbar griffbereit zum Kochen - beispielsweise anhand eines Gewürzregals und Abstellmöglichkeiten direkt über dem Kochfeld. Die Einbauhaube im Oberschrank lässt dafür noch Platz.

Foto: AMK

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

schmack. Das können beispielsweise unterschiedlich große, verschiebbare Holzfächer und -Boxen sein; Schubkästen mit rutschfesten Halterungen oder Steckdübeln; dehnbare Einteilungen, die sich an jedes Staugut flexibel anpassen und somit auch unterschiedlich große oder geformte Küchen- und Kochutensilien sicher und rutschfest aufbewahren. Zur Reinigung kommen die Einteilungen einfach in die Waschmaschine.

Wer gerne abwechslungsreich kocht, benötigt meist viele verschiedene Gewürze. Als praktische Ordnungshüter kommen dann entsprechende Spezialinsätze für Gewürzgläser und Gewürzdosen zum Einsatz. Ist in einer kleinen Küche nicht genügend Platz dafür vorhanden, bietet es sich beispielsweise an, die wichtigsten Gewürze auf den Ablagen eines Nischen-Relingsystems unterzubringen. Oder in einem kleinen Gewürzregal im Oberschrank direkt über dem Kochfeld.



Ein Teil der Innenausstattung und Einbaugeräte ist den Blicken verborgen - ein Teil in repräsentativen Glasvitrinen untergebracht. Zusätzlich integrierte Innenschubkästen zeigen außen wie innen eine hohe Wertigkeit.

Foto: AMK

Weitere praktische Ordnungshüter - auch in kleinen Küchen, in denen kein Platz für einen Einbau-Weintemperierschrank ist - sind integrierte Flaschen-

und Weinregale. „Dort kann der kleine Genussvorrat dann schön übersichtlich und griffbereit gelagert werden“, so AMK-Geschäftsführer Volker Irle.

Übrigens, viele praktische Ordnungshüter lassen sich auch in bestehenden Küchen schnell und unkompliziert nachrüsten. (AMK)



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



[www.solarTiger.de](http://www.solarTiger.de)

Elektro & Energie  
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau  
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521 487



## Clemens

### Containerdienst

**Pflasterarbeiten  
Zaunbau  
Garten- und  
Landschaftsbau  
Erdbewegungen**

- Container von 4 m<sup>3</sup> - 30 m<sup>3</sup>
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de

[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)



## Immobilientrend Automation

### Häuser werden immer intelligenter

In vielen Bürogebäuden inzwischen Standard, setzen sich automatisierte Fenster- und Türensensoren auch im Privatbereich immer mehr durch. „Die Skepsis ist verflogen, fast 40 Prozent der Verbraucher nutzen mittlerweile Smart-Home-Anwendungen“, berichtet Frank Lange, Geschäftsführer des Verbandes Fenster + Fassade (VFF). „Viele Bauherren haben die Vorteile eines intelligenten Hauses erkannt: mehr Komfort und Sicherheit, weniger Energieverbrauch - und somit ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz.“

Automatisierte Systeme erleben gerade einen besonderen Entwicklungsschub. Ging es vor ein paar Jahren vorwiegend um Unterhaltung und Entertainment, werden intelligente digitale Funktionen für die eigenen vier Wände immer praktischer und verbraucherorientierter. „Fenster zum Beispiel, die je nach Luftqualität und Raumtem-



**So gelingt der Einstieg: Beim Neubau oder der Sanierung gilt es, den Grundstein zu legen - danach kann das smarte Zuhause Stück für Stück erweitert werden.**

Foto: Somfy

## Peter Förster seit 1883 Maler- u. Glaserwerkstätte

- **Moderne und individuelle Raumgestaltung**
- **Fassadenbeschichtungen**
- **Bodenbeläge**
- **Wärmedämmverbundsysteme**
- **Verglasungen aller Art**
- **Reparaturdienst**
- **Spiegel - Ganzglastüren**

Thumer Linde 5  
52385 Nideggen

Telefon: 02427 / 8838  
Telefax: 02427 / 8938

foerster-nideggen@t-online.de  
[www.maler-glaser-foerster.de](http://www.maler-glaser-foerster.de)



Mühlhovener Straße 15a 52353 Düren-Hoven T. 02421 / 88 04 15 [www.jr-tore.de](http://www.jr-tore.de)

peratur selber öffnen und schließen, können in einem intelligenten Haus mit der Heizungssteuerung verbunden werden“, so Lange. An besonders sonnenintensiven Tagen hebt und senkt sich die Verschattung dann automatisch. So könne die Raumtemperatur um bis zu 10 Grad gesenkt werden. Eine automatisierte Lüftung zur Nachttauskühlung und automatisierte Verschattung könnten außerdem dazu beitragen, bei den Energiekosten deutlich zu sparen. „Und für den Klimaschutz tut man auch noch etwas, denn die beste Energie ist die, die nicht verbraucht wird.“

Zudem beschützen vollautomatische Systeme das Eigenheim. Nicht nur kann man sich mit Hilfe programmierter Lichtszenen und Bewegungssensoren das Bedienen der Lichtschalter per Hand sparen, auch sorgen sogenannte Anwesenheitssimulationen in einem Smart Home dafür, dass Einbrecher fernbleiben - entweder durch Lampen, die au-

tomatisch ein- und ausgeschaltet werden, oder durch Rollläden, die herauf- und runterfahren. Zusätzlich registrieren Fenster- und Türsensoren ein unbefugtes Eindringen und warnen den Hausbesitzer im Fall der Fälle über sein Smartphone. Mittlerweile können die automatisierten Systeme zentral über ein Bedienpanel an der Wand, eine Fernbedienung, eine App oder einen Sprachassistenten gesteuert werden - und das herstellerunabhängig. Wichtig für Bauherren ist, dass sie für den Neubau oder die Modernisierung die Gebäudeautomation gleich mitdenken. „Wer noch unsicher ist, dem bieten Hersteller Einsteigerpakete an“, weiß der VFF-Geschäftsführer. „Diese können später problemlos erweitert werden und garantieren, dass man den Grundstein für eine praktische und zeitgemäße Immobilie legt, die einem das Leben erleichtert und den Geldbeutel schont.“ (VFF/FS)

## Stecker-Solar-Geräte

### Als Mieter Solarstrom selbst erzeugen

Solarstrom vom Dach ist längst günstiger als Strom aus dem Netz. Doch in der Vergangenheit konnten hauptsächlich Hausbesitzer Solarstrom selbst erzeugen. Seit einiger Zeit können nun Mieter und Bewohner von Mehrfamilienhäusern mit Stecker-Solar-Geräten Strom produzieren. Andere Bezeichnungen für Stecker-Solar-Geräte lauten Balkonkraftwerk und Plug-and-Play-Solar.

Hierbei handelt es sich um vergleichsweise kleine Photovoltaik-Systeme, zwischen etwa 1,5 und drei Quadratmeter. Balkonbrüstungen, Außenwände, Dächer, Terrassen und Gärten kommen für die Anbringung oder Aufstellung infrage. Die Geräte werden möglichst unverschattet zur Sonne (nach

Süden) geneigt. Der Anschluss von bis zu 600 Watt an eine spezielle Einspeisesteckdose ist möglich.

Der Strom dieser kleinen Stromerzeuger wird meistens im eigenen Haushalt verbraucht. Dadurch wird der Strombezug aus dem Netz und damit die Stromkosten reduziert. Für den geringen Überschuss an eingespeistem und nicht selbst verbrauchtem Strom verzichten die Nutzer in der Regel auf ihre kleine Einspeisevergütung. „Durch ein Stecker-Solar-Gerät habe ich als Verbraucher die Möglichkeit, eigenen Strom aus erneuerbaren Energien zu gewinnen. Das ist ein tolles Erlebnis und leistet einen Beitrag zur Energiewende und zum Klima-

schutz“, erläutert Martin Brandis, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale.

#### Stromnetzbetreiber informieren

Über den Betrieb eines Stecker-Solar-Gerätes muss der örtliche Stromnetzbetreiber informiert werden. Immer mehr Stromnetzbetreiber vereinfachen die Anmeldung. Verboten können sie den Betrieb nicht. Damit der Haushaltsstromzähler nicht rückwärts zählt, werden in der Regel herkömmliche Zähler durch die neuen „modernen Messeinrichtungen“ ersetzt, die bis zum Jahr 2032 in allen Haushalten verbaut sein müssen. Ob ein Zweirichtungszähler eingebaut werden muss, ist umstritten und wird von lokalen Stromnetzbetreibern un-

terschiedlich gehandhabt. Mit einem Zweirichtungszähler werden Strommengen erfasst, die in das Netz eingespeist werden. Die Anschaffungskosten eines Stecker-Solar-Gerätes richten sich nach der Größe und reichen von wenigen 100 bis etwa 1000 Euro. Die jährliche Stromerzeugung liegt je nach Größe bei etwa 200 bis 500 Kilowattstunden.

#### Anbieterneutrale Beratung

Fragen zu Stecker-Solar-Geräten und zum Energiesparen beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale kompetent und anbieterneutral. Informationen finden Sie auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenlos unter: 0800 /809 802 400. (akz-o)



## FENSTER + TÜREN IMDAHL

INH. HUBERT BILLE  
METALLBAUERMEISTER

Zum Tempelbroich 7  
52391 Vettweiß-Luxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63

Fax: 0 24 24 / 90 10 64

E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de)

[www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

**Fenster und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**

**Altbausanierung**



## Wir sind DIE Geschenkespezialisten - ArsMineralis in Losheim/Eifel

Egal ob Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum oder „einfach mal so“, wir führen für jeden Anlass, für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel ausgefallene, exklusive

und pfiffige Geschenkideen in der ArsMineralis in Losheim/Eifel.

Unsere Echt-Schmuckpalette ist wirklich beeindruckend, an sich



kein bekannter oder auch weniger bekannter Stein, oft in Silber gefasst, den wir nicht führen. Hinzu kommen qualitativ hochwertige Körperpflegeprodukte, Seifen, Öle, Cremes. Und natürlich die passenden Accessoires dazu wie Seifenschalen, Körbe, Keramikablagen, Massagepro-

dukte und so weiter. Wir führen Räucherwerk, Karten für alle Anlässe mit und ohne Umschlag, auch in 3D-Ausführung, Bücher, Zeitschriften und Lesestoff, der für gute Stimmung sorgt. Wir führen Zirben-Produkte, Wassersteine und Gefäße, Produkte aus Olivenholz, Windlichter, Deko-

## Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



### Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 23.9. - 26.9.2023,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!

<p><b>Eduscho</b> kräftig 500 gr. vac. <b>3,09 €</b></p>	<p><b>Schirmer</b> Entkoffeiniert 1 Kilo Bohnen <b>10,99 €</b></p>	<p><b>Melitta</b> 100er Pads für Senseo <b>7,69 €</b></p>	<p><b>Grandioso</b> Café Crema 1 Kilo Bohnen <b>7,89 €</b></p>
--	--	---	--

**Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger!**

Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Das Café, der Brotshop OldSMUGGLER sowie die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ardenner Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



Objekte, Muscheln, Specksteinfiguren, Figuren aus Onyx-Marmor, Filz-Taschen, Kerzen, Engel, ausgewählte Puzzle und Spiele, auch Krippen und Krippenzubehör und vieles mehr. Wir stellen Ihnen Geschenkekörbe zusammen, stellen Geschenkgutscheine aus und beraten Sie gerne. An die ArsMineralis schließen sich unmittelbar die beiden fantastischen und einmaligen Ausstellungen ArsFigura und ArsKrippana an.

Da wir mitten im Naturpark Nordeifel liegen, können Sie bei uns herrlich wandern und mit dem Rad fahren (Kyllradweg). Ein Tag wie im Bilderbuch, erfrischend, erholsam, voller Freundlichkeit und Entspannung! Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Cafe-Bistro Old Smuggler gleich nebenan, mit dem großen Kuchen-Angebot. Und der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit seinem großen und



günstigen Kaffee-Angebot. Kaffee ist in Belgien viel günstiger. Jeden Tag sind die ArsMineralis und die Ausstellungen geöffnet von 10h - 18h, montags Ruhetag - auch das Café hat montags Ruhetag. Die Daten für das Navi:

Prümerstraße 55, 53940 Losheim/Eifel. Weitere Infos auf unseren Facebook-Seiten GrenzGenuss und ArsMineralis, bei Instagram auf unserer Seite GrenzGenuss oder im Netz unter [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

## Schulungskurs „Leben mit Demenz“ für Angehörige von Menschen mit Demenz, Ehrenamtliche und Interessierte in Düren

Ein Leben mit Menschen mit Demenz ist eine besondere Herausforderung. Um die Situation für pflegende Angehörige zu erleichtern und um die Veränderungen des erkrankten Angehörigen besser zu verstehen, bietet der Landesverband der Alzheimer Gesellschaften NRW e. V. in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland/ Hamburg den Schulungskurs „Leben mit Demenz“ in Düren an. In acht Einheiten à 90 Minuten wird die Möglichkeit gegeben, sich über die Erkrankung Demenz, Verhaltensformen der Erkrankung, den Umgang mit Menschen mit Demenz, die Bewältigung von Krisensituationen, rechtliche und finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten sowie Entlastungsangebote für pflegende Angehörige zu informieren.

Mit dem Schulungskurs werden auch bürgerschaftlich engagierte Menschen qualifiziert, um Menschen mit Demenz im Rahmen der Nachbarschaftshilfe zuhause zu unterstützen. Angehörige finden so Entlastung und können sich notwendige Auszeiten nehmen. Der kostenlose Kurs umfasst 7 Kurstage, den 2. Oktober, 5. Oktober, 9. Oktober, 12. Oktober, 16. Oktober, 19. Oktober von jeweils 17 bis 18:30 Uhr und den 6. November von 16 bis 19 Uhr. Veranstaltungsort ist das AOK-Haus Düren, Aachener Str. 30, 52349 Düren. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon 0211/240869-15 oder -17 sowie unter E-Mail [kursanmeldung@alzheimer-nrw.de](mailto:kursanmeldung@alzheimer-nrw.de). (Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite [www.alzheimer-nrw.de](http://www.alzheimer-nrw.de)).

# Familien ANZEIGENSHOP

*Herzlichen Dank*  
zu Ihrer, im Dezember 2020

Hochzeit.

F597  
90 x 50 mm  
ab 20,50\*

Natascha  
ist da!

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00\*

Michael Musterfeld

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 110,00\*

WOHNUNG!

K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 6,00\*

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:**  
*für alles was wirklich zählt!*  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## „Essen auf Rädern“ ist steuerlich nicht absetzbar

Selbst kochen oder das Essen nach Hause liefern lassen? Nicht nur junge Menschen greifen häufig auf Pizza-Lieferdienste und Co. zurück. Viele Senioren müssen den Service „Essen auf Rädern“ nutzen, wenn eine Selbstversorgung nicht mehr möglich ist. Das gelieferte Essen kommt dabei in der Regel teurer als selbst zubereitete Mahlzeiten. Denn es fallen nicht allein die Kosten für die Mahlzeit, sondern noch Personalkosten für die Köche und den Fahrdienst an. Aus diesem Grund ist es nachvollziehbar, wenn Rentner versuchen, diese Mehrkosten in ihrer Steuererklärung abzusetzen. Finanzgerichte fällten daher Urteile zum Absetzen als haushaltsnahe Dienstleistung oder außergewöhnliche Belastung. Letzterer Fall wurde vom Finanzgericht Münster erst jüngst am 27. April 2023 abgelehnt und eine Revision nicht zugelassen.

### Verpflegungskosten sind per se keine außergewöhnlichen Belastungen

Im aktuell entschiedenen Streitfall versuchte ein Rentnerehepaar, den Fiskus an den 1.541 Euro Kosten für ihr „Essen auf Rädern“ für das Jahr 2019 zu beteiligen. Bei den Ehegatten lagen die Pflegegrade 2 bzw. 3 sowie ein zusätzlicher Grad der Behinderung von 100 mit Merkzeichen G vor. Da die beiden sich aufgrund ihrer Beeinträchtigungen nicht mehr selbst verpflegen konnten, waren sie auf Lieferung von warmem Es-



sen angewiesen. Aufgrund dieser Zwangsläufigkeit versuchten sie, den steuerlichen Abzug als außergewöhnliche Belastung zu erwirken.

Dass die Belieferung mit dem Mittagessen beim Ehepaar krankheitsbedingt notwendig war, erkannten das Finanzamt und das Finanzgericht an. Jedoch ist es heutzutage in der Gesamtbevölkerung weit verbreitet, sich Essen nach Hause zu bestellen. Vielen anderen Steuerpflichtigen entstehen vergleichbare Aufwendungen für die Verpflegung, die auch nicht absetzbar sind. Berufstätige müssen zum Beispiel die Kosten einer auswärtigen Tagesverpflegung tragen oder Eltern die Kosten für das Mittagessen ihrer Kinder in der Kita oder Schulmensa.

Daran fanden die Richter nichts außergewöhnlich. Das Finanzgericht hat diese Aufwendungen deshalb den üblichen Kosten der

Lebensführung zugeordnet, deren steuerliche Berücksichtigung im Allgemeinen als nicht vertretbar empfunden wird. Selbst erhöhte Aufwendungen für krankheitsbedingte Diätverpflegungen sind nach höchstrichterlichem Beschluss nicht absetzbar. Daher müsse dieser Ansatz erst recht für eine normale Verpflegung gelten.

Weiterhin erfordern allgemeine Belastungen im Steuerrecht, dass die Kosten direkt für die Heilung oder Linderung einer Krankheit aufgewendet werden. In diesem Fall handelt es sich indes um reine Folgekosten der Beeinträchtigungen. Die Finanzrichter erklärten, dass typische Aufwendungen des täglichen Lebens, wie die Versorgung mit Nahrung, generell mit dem steuerlichen Grundfreibetrag abgedeckt sind. Im Streitfall waren die Mehrkosten des Ehepaars zudem mit dem gewährten Behindertenpauschbetrag steuerlich

abgegolten. Ein weiterer Abzug sei nicht vorgesehen.

### Essen auf Rädern wird außerhalb des Haushalts zubereitet

In einem länger zurückliegenden Streitfall ging es ebenfalls um ein Ehepaar, das „Essen auf Rädern“ in Höhe von 1.824 Euro für das Jahr 2008 steuerlich absetzen wollte. In diesem Fall als haushaltsnahe Dienstleistung, da sich die Kläger vom Diakonischen Werk die Mittagessen in ihren Haushalt liefern ließen. Das Finanzgericht Münster versagte jedoch den Abzug, da die Mahlzeiten in der Diakonie, also außerhalb des Haushalts, zubereitet und angerichtet worden sind. Die reine Anlieferung des Essens fällt nicht unter die haushaltsnahe Dienstleistungen. Diese erfordern, dass die Mahlzeiten im Haushalt des Steuerpflichtigen vor Ort gekocht werden, was bei „Essen auf Rädern“ nicht der Fall ist.

Die Zubereitung von Mahlzeiten an sich kann als haushaltsnahe Dienstleistung gewertet werden, da es sich typischerweise um eine im Haushalt anfallende Leistung handelt, die normalerweise durch Mitglieder des Haushalts übernommen wird. „Werden die Mahlzeiten z. B. durch eine Haushaltshilfe in der eigenen Küche in der Wohnung des Steuerpflichtigen gekocht, dann können die Arbeitskosten durchaus als haushaltsnahe Dienstleistungen die Einkommensteuer reduzieren“, betont die Lohnsteuerhilfe Bayern. (Lohi Bayern e.V.)

## Wussten Sie schon...

### ..., dass der Screenshot eines digitalen Zugtickets nicht ausreicht?

Er ist zwar praktisch, aber laut den Richtlinien der Deutschen Bahn bei der Fahrkartenkontrolle nicht gültig: der Screenshot eines digitalen Zugtickets. Bei einem Online-Ticket müssen Reisende tatsächlich das vollständige PDF bereithalten, das ihnen per E-Mail zugeschickt wurde. Wer mit Handy-Ticket verreist, ist verpflichtet, den QR-Code in der App „DB-Navigator“ vorzuzeigen. Haben Zugreisende lediglich einen Screenshot ihres Tickets dabei, riskieren sie unter Umständen zumindest vorläufig ein erhöhtes Beförderungsentgelt

wegen Fahrens ohne gültigen Fahrausweis – selbst wenn sie sich ausweisen können. „Dass einige Kontrolleure:innen einen Screenshot des Tickets trotzdem durchgehen lassen, ist so gesehen reine Kulanz“, erklärt Monika Schiffer, Leiterin der Euskirchener Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. „Darauf sollten sich Reisende also besser nicht verlassen.“ Buchungen für Dritte sind natürlich trotzdem möglich. Mit der Auftragsnummer lässt sich das Ticket in den DB-Navigator übertragen. Alternativ kann das PDF des Onli-

ne-Tickets per E-Mail weitergeleitet oder ganz klassisch ausgedruckt werden. Dann ist man auch nicht abhängig von einer Internetverbindung oder dem Akku des Smartphones.

- Bei Problemen im Nahverkehr unterstützt die Schlichtungsstelle Nahverkehr:

[www.schlichtungsstellenahverkehr.de](http://www.schlichtungsstellenahverkehr.de)

- Zur Flugärger-App:

[www.verbraucherzentrale.nrw/flugaerger-app](http://www.verbraucherzentrale.nrw/flugaerger-app)

(Verbraucherzentrale NRW / Beratungsstelle Euskirchen)



**Angebote**

**Antiquitäten**

**Antikhandel & Restaurierungen**  
Martin Rohmund, An- + Verkauf von Möbeln bis 1930. Große Auswahl an Weichholzmöbel und anderen Holzarten, auch farbig gestaltet. Eichenweg 11, 52379 Langerwehe 0172/2121229 antik\_rohmund@web.de

**Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck**  
Große Ausstellung in Girebelsrath bei Düren. Tel. 02421-770004. www.ambuschfeld.de

**Automarkt**

**Sonstige/s**

**Auto total KFZ Meisterbetrieb**  
H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREISWERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspektionen, moderne Fehlerauslese, Klimageservice, Reifenhandel, Unfallinstandsetzung, Fahrzeug-Reparaturen aller Art an ALLEN Marken. TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884 Inden/Pier (Gewerbegebiet) www.autototal-inden.de

**Haus und Garten**

**Sägeketten schärfen / Häcksler-Vermietung**  
Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Traktoren, Motorsägen uvm., alle Fabrikate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weidgang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7, Nörv.-Rommelsheim, www.weidgang.de

**Maler**

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau** und Bodenverleagarbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

**Stellenmarkt**

**Suche Putzhilfe in Merode**  
1 x wöchentlich, ab sofort, Tel. 02423/2880

**Gesuche**

**An- und Verkauf**

**Achtung! Seriöse Dame sucht:** komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

**Kaufgesuch**

**Frau Stefan kauft:** Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 02232/9488411 / Euskirchener Str. 128, Brühl, Mo-So, 9-20 Uhr.

**Junge Designerin sucht** Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

**Sammler**

**Sammler SUCHT alles an:** alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



**AUTO & ZWEIRAD**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

*Familien*

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **18,00€**

*Für alles was wirklich zählt!*  
**shop.rautenberg.media**



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

**Die nächste Ausgabe erscheint am:**  
**Freitag, 06. Oktober 2023**  
**Annahmeschluss ist am:**  
**29.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert: Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

**IMPRESSUM**

**RUNDBLICK RUREIFEL**

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** vierzehntäglich

**V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK**

- Rathausseiten und nachrichtliche Bekanntmachungen Stadtverwaltung Nideggen  
Bürgermeister Marco Schmunkamp  
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
- Rathausseiten und nachrichtliche Bekanntmachungen Gemeinde Vettweiß  
Bürgermeister Joachim Kunth  
Gereonstr. 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau, Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingekommene**

**Pressematerialien**  
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT**

**MEDIENBERATER**  
Andrej Vorster  
Mobil 0151 50 90 00 09  
a.vorster@rautenberg.media

**REPORTER**

für Heimbach und Nideggen  
Lutz Möcklinghoff  
l.moecklinghoff@rautenberg.media

**VERTEILUNG**

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia



**ZEITUNG**

rundblick-rureifel.de/e-paper

**SHOP**

rautenberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Mehr unter: **rautenberg.media**

**RAUTENBERG MEDIA**

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

## Noch Plätze frei in der Kinder-Nordstadterholung

Einwöchiges Herbstferien-Programm in Düren im Pfarrheim St. Joachim vom 2. bis 7. Oktober für Kinder von sechs bis zehn Jahren.

Der Caritasverband bietet in den Herbstferien eine einwöchige Betreuungsmaßnahme an. Kinder von sechs bis zehn Jahren werden von Montag, den 2. bis einschließlich Samstag, den 7. Oktober (einschließlich des Feiertages) täglich von 9

bis 17 Uhr im Pfarrheim St. Joachim, Joachimstraße 9 in Düren vom erfahrenen Caritas-Team betreut.

Altersspezifische Angebote werden in Kleingruppen beim Spielen und Basteln stattfinden. Neben dem Leben in der ver-

lässlichen Kleingruppe, gibt es aber natürlich auch gemeinsame Aktionen mit allen Kindern der Maßnahme sowie ein gemeinsames Frühstück, ein warmes Mittagessen und einen Snack am Nachmittag, bevor die Kinder um 17 Uhr von ihren

Eltern abgeholt werden. Der Weg zum Pfarrheim muss von den Eltern organisiert werden. Anmeldungen nimmt Janine Ahlert vom Caritasverband telefonisch (02421) 481-63 oder per E-Mail an [jahlert@caritas-dn.de](mailto:jahlert@caritas-dn.de) entgegen.

## Starke Erfolge der Karate Akademie Düren e.V.

In den vergangenen Wochen konnte die Karate Akademie Düren e.V. wieder mit Erfolgen auf sich aufmerksam machen und ihre gute Nachwuchsarbeit in Erfolge ummünzen! Die jungen Karateka starteten zum Saisonhöhepunkt bei der internationalen Deutschen Meisterschaft der

WKU (World Karate and Kickboxing Union) in Frankfurt, die in einer ultra modernen Sportanlage vor ca 3.000 Zuschauern auf 14 Wettkampfflächen ausgetragen wurde. Sechs Athleten waren es insgesamt, die Trainer Klaus Schomann ins Rennen, bzw. auf die Tatami, schickte.

Alle starteten in der Kategorie Kata (Formenwettkampf). Als erster Starter war Sava Filipovic (u8m) dran. Gleich in der ersten Runde zeigte sich, dass er mit seiner Leistung ganz oben mit dabei war und gewann dann im Finale souverän. Damit eröffnete er den Medaillenregen als Meister mit dem Siegerpokal! Dementsprechend motiviert traten dann Maximilian Schieren (u12m) und Salahedin Hassan (u14m) souverän und nervenstark an und zeigten ihr Können gegen starke Konkurrenz unter anderem aus Polen und Belgien. Hier machte sich das harte Vorbereitungstraining mit internen Ausscheidungswettkämpfen in Düren bezahlt und beide konnten am Ende ihren Meistertitel

bejubeln! Die Katadarbietung von Viola Nachtigall (ü35w), die als siebenmalige deutsche Meisterin antrat, wurde mit Staunen und begeisterten Applaus in der Vorrunde goutiert. Im Finale schenken sich Nachtigall und ihre Gegnerin aus Konstanz nichts, nur hatte Viola wieder ein super Tag erwischt und gewann hauchdünn, aber verdient! Dies gelang ihr auch im Hardstyle-Wettbewerb, so dass sie Titel acht und neun bejubeln konnte. Den dritten Platz erkämpften sich bei ihrem Startdebüt noch Mohammed Bakri und Jovan Filipovic. Alles in allem wieder ein großer Erfolg für die jungen Kämpfer der Karate Akademie Düren!



Sieger und Platzierte der Landesmeisterschaft NRW von links nach rechts oben: Youssef el Hage, Salahedin Hassan, Alexander Röß. Links nach rechts unten: Eda Nalca, Selma Nalca, Katharina Windmüller



Die Sieger und Platzierten der internationalen Deutschen Meisterschaft in Frankfurt von links oben: Viola Nachtigall, Trainer Klaus Schomann, Sava Filipovic, Maximilian Schieren und Salahedin Hassan. Unten von links: Jovan Filipovic und Mohammed Bakri

### Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN  
[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
 PRESSE-VERTRIEB GmbH  
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG